



広報

vol.85

# うんげん



八斗木小学校(国見町)の稲刈り

11月号  
2012 November

# 国際交流



本市の姉妹都市である韓国求礼郡の中学生(16人)が7月24日から27日にかけて雲仙市を訪問しました。また、雲仙市の中学生(14人)が、7月31日から8月3日にかけて求礼郡を訪問しました。

雲仙市滞在中は、ホームステイや瀉体験、学校訪問。求礼郡滞在中は、ホームステイや押し花体験、チーズづくりなどを体験し、交流を深めました。

## 参加者によるひとこと感想

**柴崎 寛民さん(国見中3年)**  
ホームステイでは、お互いがいろんなことを質問し合い、分かち合うという喜びが実感でき、とても貴重な体験となりました。

交流を終えて、私は今回、韓国の友達とのメールアドレスを聞くことができ、今では、英語でやりとりをしています。一生の友達をつくれたことに感謝しています。

**伊藤 碧さん(瑞穂中3年)**  
求礼郡は、自然豊かで、とても良いところでした。求礼郡の中学生とチーズ作りやレクレーションをして、より一層絆が深まったと思います。

私は、交流事業を通して、物の見方が変わったと思っています。

滅多に出来ない体験をさせてもらって、本当に感謝しています。韓国がもっと好きになりました。

**鈴木 悠さん(瑞穂中3年)**  
私は、たくさんの良い経験ができたし、日本との違いを見つかることもできました。風土や国民性、食文化などに少しずつ違いがあり、おもしろかったなと感じました。この体験を韓国の文化についてあまり知らない家族や友人に伝えていき、これからの日韓関係に少しでも貢献できればいいなと思います。

**野口 留夏さん(瑞穂中2年)**  
私は、韓国に行って、いろいろなことを学びました。道路や運転席が日本と違って、最初は、違和感があったけど、日

が経つにつれて慣れました。私は、姉妹都市交流に参加することができて、とても良い経験ができました。

**檜澤 豪君(瑞穂中2年)**  
今回の交流事業で僕は、物の見方が変わったと思います。狭く固まった考えではなく、もっと広く柔軟な考え方ももつていこうと思いました。文化の違いを現地に行つて感じたことは、一生忘れられないものとなりました。韓国に行つて思ったことは、英語の大切さが良く分かりました。



## CONTENTS ~もくじ~

- 02 特集 国際交流・国内交流
- 06 交換記事企画 玉名市から・雲仙市防災訓練
- 07 郵便投票制度・市有財産公募貸付
- 08 ジオパーク
- 09 イベント情報
- 10 環境政策課からのお知らせ(補助金・廃食用油回収)
- 11 健診日程
- 12 市民講座UNZEN
- 14 成人式のお知らせ・まちづくり提案箱
- 15 がんばらんぼ国体通信
- 16 はびねす通信
- 17 消費生活センターからのお知らせ
- 18 雲仙の風景
- 20 ニュースうんぜん
- 24 子育てホッとステーション
- 25 定期予防接種に4種混合ワクチンが導入されます
- 26 皆さんからのご意見・プレゼント ほか
- 28 児童虐待防止推進月間・子育て講演会
- 29 ころぼんごと がんばらんぼ体操教室・望洋荘 ほか
- 30 市からのお知らせ
- 32 情報コーナー
- 34 スクさんの日々・韓国求礼郡から
- 35 市長コラム・食改さんのおすすめレシピ ほか
- 36 うんぜん ぐらしのカレンダー

## 表紙のはなし



10月19日、国見町八斗木小学校の全校児童40人が稲刈りを行いました。午前中、児童は二つの班に分かれ、JA島原雲仙青年部や保護者の皆さんの指導を受けながら、一生懸命稲を刈りました。11月の第2土曜日には、この日収穫したもち米を使って、親子でもちつき大会をするそうです。

**溝口 廉之介君(瑞穂中2年)**  
 今回の交流事業を通して、韓国の人と友達になったり、貴重な経験ができました。文化の違いを体験できたのは、一生忘れられないものになりました。また、外国へ行ったことで物の見方や考え方が変わりました。今からは、もっと広くやわらかな考え方をしようと思えました。

**宮本 賢樹君(瑞穂中2年)**  
 最初は、言葉が通じないから不安でした。でも、少し英語や動作で伝えようと努力したら、きちんと伝わり、楽しく話すことができて不安も消えました。この企画のお陰でたくさん友達ができましたし、韓国のお父さん、お母さんでもでき、また訪ねたいと思えました。



**岩里 杏美さん(瑞穂中1年)**  
 私は、とてもこの事業に参加できてよかったなと思えました。日本では、学ぶことができない、実際にその文化などにふれ合うことにより、今までに見たり、感じたりしたことのない事をたくさん学ぶことができたからです。

**羽山 未桜さん(吾妻中1年)**  
 求礼郡は、田舎だと聞いていたのに「都会」という感じで雲仙市の方が田舎だと思っくらいでした。

私は、交流事業に参加できて、本当に良かったと思えます。たくさんの人と出会えたり、言葉が伝わらなくても理解しあえるという事も分かりました。



**脊川 育美さん(千々石中3年)**

特に心に残ったのが3つあります。一つ目は、チーズ作り体験です。二つ目は、押し花体験です。三つ目は、ホームステイです。

文化の違いとして、道路の走る方向が反対だったり、食事のときに、ちゃんを持って食べるのがダメだったり、少しとまどう所もありましたが、とても良い思い出になりました。

**吉岡 有沙さん(千々石中3年)**

求礼郡に行く前に求礼郡から雲仙市への訪問がありました。雲仙市では、ホームステイがあり、2人を受け入れて、すごく良い体験をしました。キムチの種類がすごかったです。キムチの種類がすごくて、白菜や大根や大根の葉など、いろんなものをキムチにして、韓国の人たちは、普通に食べていてすごいなと思いました。

**津田 佑斗君(小浜中2年)**

求礼郡の中学生と別れる前に「マタ、アイマシヨウ。マイベスト フレンド」など言ってもらえたことがとても心に残っています。

この交流事業を通して思ったことがあります。それは、英語についての知識です。世

界共通語でもあり、他国も学んでいるものだから必要性があると実感出来ました。

**竹下 育美さん(南串中3年)**

私は、韓国の言葉はもちろん、文化や歴史など詳しく知ることができました。

この交流に参加する前、韓国は、少し怖い所だと思っていました。でも、行ってみると、とっても良い所で人もとてもやさしかったです。このことを私は、これから一人でも多くの人に伝えていきたいです。

**富永 みなみさん(南串中3年)**

この交流事業を通して自分の将来についてや文化の違い、英語のすごさなどたくさん学びました。今回のことは、私の中学校生活最後の夏休みの思い出として、ふさ



わしいものとなりました。今回参加して、感じたこと、学んだことを忘れずこれからも充実した生活を送っていきたいです。



**国際交流員  
金銀淑**

参加した中学生は、言葉

が通じなくても身振りや手振り、英語などで会話し、交流を楽しんでいました。先入観や偏見がなく、純粋に交流を楽しみ、自分の国だけではなく、世界へと視野を広げていく様子を感じました。事前研修会で初めて会った時とは大違いの帰国後の自信に満ちた姿が印象的です。ホームステイや外国への不安を乗り越え、経験で得た自信によってたくましさを感じました。

# 国内交流

8月22日から24日まで、天正遣欧少年使節ゆかりの地（雲仙市、大村市、西海市、南島原市、波佐見町、宮崎県西都市）の中学生交流が宮崎県西都市で行われました。中学生交流には、ゆかりの地から65人が集まり、雲仙市からも10人が参加しました。雲仙市や千々石ミゲルの研究発表、少年使節に関する史跡を見学して知識を深めたほか、レクリエーションや宿泊を通して交流の輪が広がりました。



## 参加者によるひとこと感想

**岸川 奈枝里さん(瑞穂中2年)**

初めて会った人とても、話をしたり関わったりする楽しさをここですごく感じる事ができました。天正遣欧の4少年の偉大な功績や歴史、ゆかりの地について知ることが出来ました。同世代の人と一緒に協力したことの大変さ、一緒に過ごした楽しさは忘れられないものになりました。

**平田 ゆいさん(瑞穂中2年)**

私が一番印象に残っているのは、原マルチノの生き方です。ヨーロッパに派遣され、社会に貢献したところがかっこよかったです。私もそういう人になりたいなと思いました。色んな都市の人達と友達になれてうれしかったです。今でも文通をする仲間なので、友達になれてよかったです。

**前田 真奈美さん(瑞穂中2年)**

いろんな方と友達になれたし、千々石ミゲルのこともみんなに伝えることができたので、とても充実した3日間でした。博物館では、古墳時代のことが詳しく知れたし、初めて本物の古墳の中に入ったたり貴重な体験がたくさんでき

たので、勉強になりました。



**宮崎 志保さん(瑞穂中2年)**

博物館や西都原視察では、昔の人が使っていた道具やその時代の様子など学校でも習ったけど、それ以上に詳しいことを勉強できました。この3日間たくさん勉強できました、すてきな友達もできました。この経験は、今年の夏休み一番の思い出になりました。

**奥村 亜実さん(千々石中1年)**

博物館の見学をして、昔の日本の歴史がよく分かりました。みんなでバーベキューや花火をするなど、とても楽しく良い思い出になりました。今回の国内交流事業では、友達もでき、良い思い出ができたので、参加して良かったと思います。

**北川 萌百珠さん(千々石中1年)**

勉強になったことは、4人の少年たちがどのようなようにしてヨーロッパに行ったか、歴史などが分かりました。

今回、この事業を通して、学校では体験できないこと、歴史の学習をできたことにすごく感謝しています。楽しめて、学べて、とても良い夏休みの思い出になりました。

**林田 愛華さん(千々石中1年)**

私は、歴史が苦手でも、何も知らなかったけど、勉強を通して、いろいろな知ることができ、だんだん分かってきました。博物館では、いろいろな物を見たり、バスに乗って古墳を見たり、いろいろな経験ができて良かったです。





### 林田 暉季さん(千々石中1年)

勉強だけではなく、みんなと生活していく中で、どういうことをしたら他の人に迷惑なのか、みんなと楽しく過ごせるのが分かりました。宮崎では、いろんな勉強や体験ができ、たくさんの人と友達になれたし、とても楽しかったので良かったです。

### 本多 彩華さん(千々石中1年)

まがたま作りは初めてで大変だったけど楽しくでき、古墳なども勉強しました。交流では、友達ができてたくさん話をし、就寝準備のざりざりぐらいいまですと話をし、盛り上がりました。ドッチボールやバーベキューなどでも、楽しかったです。

### 本田 千晴さん(千々石中1年)

千々石ミゲルのことなどをみんなの前で発表したり、まがたまを作ったり、西都市内の視察など貴重な経験がたくさんできてよかったです。今回参加して、歴史のことが前より詳しくなりましたし、新しい友達もできて、とても楽しかったです。



### 天正遣欧少年使節とは？

九州のキリシタン大名大友宗麟、大村純忠、有馬晴信の名代としてローマ法王への謁見などを目的に派遣された、千々石ミゲル、伊東マンショ、中浦ジュリアン、原マルチノの4少年を中心とした使節団。

※平成25年度は、雲仙市で開催予定です。

## 海外で観光PR

千々石中学校吹奏楽部の生徒が、8月22日〜26日に長崎・上海間を結ぶ上海航路「オーシャンローズ号」で雲仙市の観光PRを行いました。上海現地での行動についてご紹介します。

**上** 8月23日。台風の影響により大きく揺れた船内での生活に、多くの生徒が疲れ気味でしたが、上海港に近づくとつれて波の揺れもおさまりました。上海港へ到着したのが20時頃。生徒たちの表情も和らぎます。港から30分ほどバスを走らせ、上海現地で最初の食事。23日から25日までの上海現地の食事は全て中華料理です。最初の頃は見たことがない



料理になかなか箸が進みませんでした。日を重ねるにつれ、中華料理にも慣れ、美味しく食べました。

**8** 月24日、上海現地2日目。この日は、上海動物園や万博公園など上海を代表する観光地見学。商業街として発展している豫園(よえん)では人の多さに戸惑うものの、現地の人から一緒に写真撮影をお願いされるなど、日本人にフレンドリーな一面にも触れることができました。

また、ショッピングも体験。中国で海外観光客が商品の値切り交渉を行うことは慣例です。生徒たちもお土産を少しでも安く購入するために店員と値下げ交渉に挑戦しますが、相手も販売のプロ。そう簡単には安くはしてくれなかったようです。この日の夜は、市長と夕食をご一緒し、「上海航路の帰りの便



でも頑張ってください。」と激励をいただきました。

**8** 月25日、上海航路帰りの便出発日。午前中に本場中国の烏龍茶を試飲体験。美味しいお茶の入れ方やいろいろな種類のお茶を紹介してもらい、生徒たちも興味津々でした。

今回の4泊5日間にわたる上海航路船内と上海現地の生活で、食や生活習慣の違いに触れ、中国のすばらしさを知るとともに、自分達が住んでいる雲仙市のすばらしさも再発見したようです。

帰りの船も台風の影響で大きく揺れたものの、生徒達はたくましく、最後まで元氣よく観光PRを行いました。上海出発前よりも生徒たちの成長が見られ、普段では経験できない貴重な夏休みの思い出となりました。



今年の秋は...

# シャトルバスで小旅行!

2012年 10月5日(金)～12月28日(金) 毎週金土日祝限定

雲仙温泉街と新玉名駅を結ぶ無料シャトルバスが運行中! この機会に玉名へ行ってみませんか? ※詳しくは有明フェリー(☎0957-78-2100)へ

**秋** 真っ盛り。新玉名駅を起点に小旅行はいかがですか?

玉名名物のラーメンを食べたあと、夏目漱石が旅をもとに残した名作「草枕」の発祥の地、「小天」などをレンタカーやタクシーで訪れてみませんか? レンタカーを借りれば、西南の役の激戦地となった田原坂に足を運んだり、菊池・阿蘇の大自然を満喫することができます。

また新幹線なら、福岡、鹿児島も楽々日帰りで旅行できちゃいます! 湯量豊富な玉名温泉も、ぜひお立ち寄りください!

くまもと県北の観光情報満載! 観光ほっとプラザたまらら <http://www.tamalala.jp/>

長崎県 雲仙 新玉名駅 熊本県 草枕温泉 田原坂 阿蘇山 菊池溪谷

問 ●観光ほっとプラザ たまらら (☎ 0968-57-9663) ●玉名市役所広報広聴係 (☎ 0968-75-1405)

※この記事は熊本県玉名市と雲仙市の交換記事企画によるものです。雲仙市の記事が玉名市の広報紙11月号に掲載されています。

# 平成24年度雲仙市防災訓練開催のお知らせ

日時 11月18日(日) 午前9時30分～正午(雨天決行)

■問い合わせ

会場 愛野小学校グラウンドおよび体育館

市民安全課(☎38-3111)

市では地震や大雨などの各種災害から市民の皆さまの生命や財産を守るため、迅速で的確な応急活動ができるよう、自主防災組織活動を通じた自助・共助・公助の連携による地域防災力の強化に向けた取り組みを行い、広く市民の皆さまの防災意識の向上を図るため、市民参加型の防災訓練を実施します。

## ○訓練の想定

平成24年11月18日(日)午前9時45分、雲仙岳山麓を震源とするマグニチュード7.2の地震が発生した。雲仙市愛野町で震度6強を記録したが、まもなく地震による津波の心配がないことが発表された。

この地震により市内各地で崖崩れや道路の決壊、家屋の倒壊が発生し、電気、水道などのライフラインに大きな被害が発生した。特に被害の著しい愛野町地区では、倒壊した家屋から火災が発生している。また、崖崩れや、家屋の倒壊、交通事故により多数の負傷者が出ている模様である。

雲仙市は、災害対策本部を設置し、直ちに各地域の被害状況を収集するとともに、関係機関に伝達、危険箇所の住民に避難勧告を発令した。

## ○主な訓練の内容

- 気象伝達訓練／災害発生情報伝達訓練／
- 災害対策本部設置訓練／倒壊家屋からの救出訓練／
- 消火訓練(バケツリレー)／消火訓練(消防団)／
- 避難勧告発令訓練／避難所開設および運営訓練／
- 住民避難訓練、要援護者避難訓練／
- 救急救命法(AED)使用訓練、応急担架訓練／
- 初期消火訓練(油・LPG火災)／はしご車搭乗体験／
- 煙体験(煙ハウス)／非常食炊き出し訓練／
- 自衛隊災害派遣写真、非常糧食展示／
- 衛星電話通話体験／



※写真はイメージです。

# ご存知ですか?郵便投票制度

## ○郵便投票制度とは

■問い合わせ 選挙管理委員会事務局 ☎38-3111

身体障害者手帳、戦傷病者手帳、介護保険の被保険者証の交付を受けている人で、その障害、傷病、要介護状態区分の程度が一定以上である場合、あらかじめ選挙管理委員会から『郵便等投票証明書』の交付を受け、選挙の際、郵便などにより自宅で投票する制度です。

また、『郵便等投票証明書』の交付を受けた人のうち、上肢または視覚の障害が一定以上である人は、本人に代わり、別の人が投票用紙に記載する代理投票での投票もできます。

## 1.郵便投票のできる人

障害等の区分	障害の程度	
身体障害者手帳	両下肢、体幹、移動機能	1級または2級
	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸	1級または3級
	免疫、肝臓	1級から3級
戦傷病者手帳	両下肢、体幹	特別項症から第2項症
	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸、肝臓	特別項症から第3項症
介護保険の被保険者証	要介護状態区分	要介護5

## 2.代理投票のできる人(郵便投票のできる人のうち、下表に該当する人)

障害等の区分	障害の程度	
身体障害者手帳	上肢、視覚	1級
戦傷病者手帳	上肢、視覚	特別項症から第2項症まで

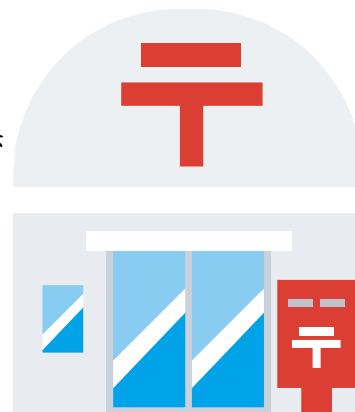
## 3.郵便等投票証明書の交付申請に必要な書類

### (1)本人による申請をする場合

- ①郵便等投票証明書交付申請書
- ②身体障害者手帳・戦傷病者手帳・介護保険の被保険者証のいずれかの提示  
※この場合、氏名欄は必ず自署での申請となります。

### (2)代理記載での申請をする場合

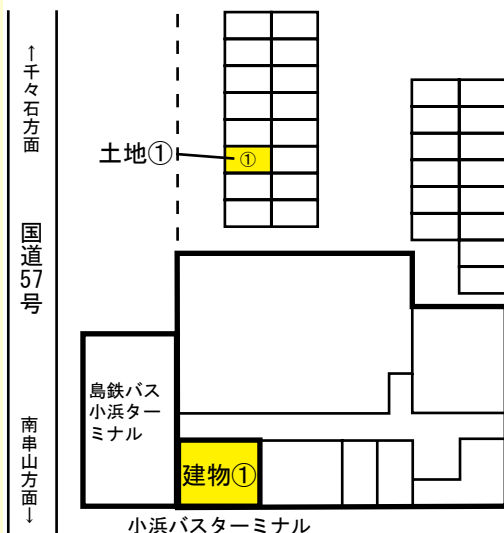
- ①郵便等投票証明書交付申請書
- ②身体障害者手帳・戦傷病者手帳のいずれかの提示
- ③代理記載人となるべき者の届出書
- ④代理記載人となることの同意書及び選挙権を有する旨の宣誓書  
※④の書類の氏名欄は、必ず代理記載人本人の署名が必要です。



## 市有財産公募貸付のお知らせ

問 管財課 ☎38-3111

種類	構造	面積	貸付料
建物①	鉄筋コンクリート造陸屋根3階建 (延べ面積1105.61㎡)	33.00㎡	276,417円/年額
土地①	アスファルト舗装	駐車1区画	5,000円/月額



市では店舗または事務所の使用目的で貸付を行います。

**所在地:** 雲仙市小浜町北本町北戸崎862番地2(小浜バスターミナル)  
※建物①の貸付価格は、平成23年度の固定資産仮評価額からの算定によるものです。契約更新による貸付価格は、該当年度の固定資産仮評価額により変更となることがあります。

なお、平成24年度の貸付料は、契約締結日からの日割計算となります。

**貸付期間:** 契約締結の日から平成27年3月31日まで(更新可)

**応募方法:** 「公募貸付応募申込書」に必要事項を記入・押印のうえ、必要書類を添えて下記の募集期間内に管財課へ持参してください。「公募貸付応募申込書」などの案内文書は、管財課窓口または各総合支所市民生活課窓口にあります。

雲仙市ホームページでもダウンロード可能です。

案内文書に募集資格などが記載されていますので、熟読のうえ、お申し込みください。

**募集期間:** 随時

**審査・結果通知:** 申込書類内容の使用目的などを審査し、結果を通知します。

## 島原半島は南北に引張られている

今月は千々石断層と諏訪の池を紹介します。「千々石断層」は、雲仙市千々石町にある島原半島最大の断層で、雲仙市小浜町の「諏訪の池」は断層を利用したため池です。

島原半島は、雲仙火山を挟んで南北にそれぞれ引張られるように動いています。そのため、半島のあちこちで大地の亀裂(断層)ができています。千々石断層は、約30万年間に最大450mも大地がずれてきた崖です。長さは14km、島原半島を横切る形で島原市の千本木付近まで伸びています。断層が作る落差を利用した展望所からは、橘湾の絶景が楽しめます。

諏訪の池は、諏訪の池断層が作る50mのずれを利用して江戸時代に川をせき止めて作られた人口の「ため池」で、周辺の畑に水を供給しています。池の周辺にはキャンプ場やビジターセンターがあり、野鳥観察や天体観測などができる自然環境教育の拠点にもなっています。

次回は、寛政の噴火…新焼溶岩をお届けします。



千々石断層



諏訪の池

## 『市民の誰もがジオガイドツアー』

島原半島の魅力的な景観ジオスポット(ジオサイト)をガイド中級講座受講生の案内により廻るツアー『市民誰もがジオガイドツアー』を2回に分けて実施します。

(参加無料)

日時(1回目)

12月1日(土)

午前9時～午後4時

集合場所 愛野町公民館

応募受付開始 11月5日(月)

午前8時30分

応募締切 11月22日(木)

募集人員 各回10人(先着)

←ジオツアー



## 行程

午前9時、愛野町公民館出発～山田城跡～大野原遺跡～昼食～焼山～平成新山ネイチャーセンター～旧大野木場小学校～土石流被災家屋保存公園～愛野町公民館、午後4時到着予定

※お弁当を持参してください。  
※2回目は、平成25年1～2月を予定。内容は未定です。決定しだいお知らせします。

## 問い合わせ、申し込み先

島原半島ジオパーク

推進連絡協議会

島原市平成町1-1

雲仙岳災害記念館内

☎0957-65-5540

FAX 0957-65-5542

E-mail info@unzen-geopark.jp





# イベント情報

## 人と環境にやさしいふるさと推進大会

(長崎県美しいふるさと推進大会・もったいない運動推進大会合同開催)

「雲仙市は本大会で環境都市宣言を実施します！」

地球温暖化など地球規模の問題から、身近なゴミの問題まで、私たちを取り巻く県民の関心と理解を深め、「環境にやさしい長崎県」の実現を目的として開催されます。

日時 11月17日(土)

もったいない運動推進大会 午前10時30分～午後4時  
美しいふるさと推進大会 午後0時30分～3時30分

場所 ハマユリックスホール(南串山町)

その他 衣類・古本のおゆずり会、BDFカート試乗、新聞紙エコバックづくり教室などエコに関するブースの出展があります。

問い合わせ 長崎県未来環境推進課 ☎095-895-2511  
雲仙市環境政策課 ☎38-3111

## 「有明海をめぐる弥生時代集落と交流」

### 長崎県考古学会・肥後考古学会合同大会

有明海沿岸の弥生時代集落の成り立ちや、その交流について、雲仙市や熊本・佐賀などの発掘調査成果をもとに検討します。(雲仙市教育委員会共催事業)

日時 11月17日(土) 午後0時30分受付開始  
午後1時開会～5時30分

11月18日(日) 午前9時開会～正午

場所 雲仙市国見町文化会館(まほろば)

参加費 無料(資料集が必要な人は実費)

## 島原半島の弥生時代展

島原半島の遺跡から発見された弥生時代の出土品を一堂に展示します。

期間 11月1日～11月30日(土曜日は休館)

時間 午前9時～午後5時

場所 雲仙市歴史資料館 国見展示館

入館料 無料

問い合わせ 雲仙市歴史資料館 国見展示館  
☎78-2334(月曜～金曜午前8時30分～午後5時15分)



↑ 弥生時代終末の土器(国見町龍王遺跡)  
← 弥生時代の石包丁(国見町佃遺跡)

## 南串うまかもん祭り

日時 11月25日(日)午前10時～午後3時

場所 ハマユリックスホール(南串山町)

内容 ジャガイモおよび物産販売、ステージイベント、抽選会など

問い合わせ 南串山総合支所産業建設課 ☎88-2228

## 第6回 雲仙市産業まつり ～特産まんぞく市～

雲仙市の農林水産物、商工製品などの特産品の販売に加え、毎年大盛況のハマチのつかみ取りなどの会場イベントやステージでの各種イベントも盛りだくさん。

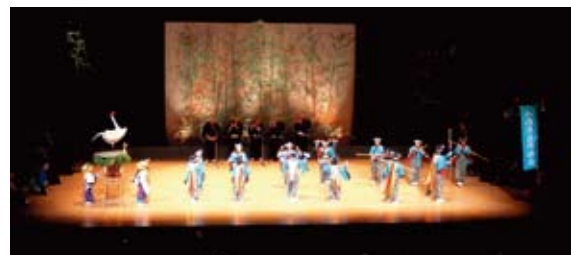
雲仙市の新たな魅力を発掘する絶好の機会です。

日時 12月2日(日)午前9時～午後3時30分

場所 JA全農ながさき県南家畜市場(吾妻町)

問い合わせ 観光物産まちづくり推進課 ☎38-3111

## 第2回島原半島伝承芸能まつり



← 昨年のまつりの様子

島原半島内で古くから伝わる伝承芸能をご覧ください。

日時 12月2日(日)午後1時30分開演

場所 ハマユリックスホール(南串山町)

入場料 無料(入場整理券が必要です。整理券は市内公民館、文化会館で配布しています。)

出演団体 荒踊り(国見町)、新崎渦いらない踊り(愛野町)、北岡浮立(南島原市)、有明土搗唄(島原市)ほか 計13団体

問い合わせ 島原半島伝承芸能まつり実行委員会  
(教育委員会生涯学習課内) ☎37-3113

## 旧鍋島家住宅保存修理見学会

国見町神代小路地区の旧鍋島家住宅(国指定重要文化財)では、長屋門や隠居棟などの工事を行っています。長屋門は今年中に修理が完了予定で、全ての建物の保存修理が完了するのは、平成25年夏頃の予定です。150年に一度の重要文化財大修理見学会に、ぜひご参加ください。

日時 11月23日(金・祝日)

(1回目)午前11時～正午

(2回目)午後1時30分～午後2時30分

内容 旧鍋島家住宅修理概要の説明および修理見学

集合場所 旧鍋島家住宅前(雲仙市国見町神代丙103番地1)

定員 1回につき50人程度 参加費 無料

申込方法 ご希望の上記時間帯を生涯学習課文化財班まで電話でお申し込みください。(各回先着順)

申込期限 11月21日(水)まで

申込・問い合わせ先 生涯学習課 ☎37-3113

# 環境政策課からのお知らせ

## 太陽光発電システム 導入費補助金

地球温暖化対策、節電対策として、太陽光発電システムの補助を行っています。



### ●補助要件

- 以下のいずれにも該当すること。
- 本市に住所を有する人(太陽光発電システムの設置完了後から補助金交付までに本市に住所を有することになった場合を含む。)
- 市内にある住宅に新たに太陽光発電システムを設置すること。
- 電力会社と電灯契約および余剰電力の受給契約を締結できる人であること。

- 太陽光発電普及拡大センター(JPEC)の補助金について、平成24年4月1日以降に申し込みを行い、申込受理決定通知書を受けていること。
- 市税を滞納していないこと。

### ●補助金額

- 1件あたり8万円
- 1世帯あたり1基とし、平成25年2月28日までに設置完了できるものとします。

### ●受付件数

本年度の受付件数は130件を予定していますが、予算額に達した場合、受付を終了します(先着順)。

\*詳しくは、市のホームページをご覧ください。くか環境政策課にお問い合わせください。

## 生ごみ処理機器等 購入費補助金

### 購入費補助金

雲仙市では、地球温暖化対策として生ごみ処理機器の購入費補助を行っています。

### ●補助要件

- 雲仙市内に1年以上居住し、かつ住民登録がされている世帯。
- コンポストは、1世帯2個まで。
- 電動式生ごみ処理機は、1世帯1個まで。
- 機器を購入する前に申請し、交付決定後に購入すること。

### ●補助金額

- 補助率 購入単価の2分の1(100円未満の端数が生じたときは切り捨て)×個数
- 限度額 コンポストは、5千円。
- 電動式生ごみ処理機は、2万円。

※予算額に達ししだい受付を終了します。詳しくは、市のホームページをご覧ください。くか、環境政策課までお問い合わせください。

### ■申し込み問い合わせ

環境政策課 ☎38-3111

## 使用済み廃食用油の収集にご協力をお願いします

### ●使用済み廃食用油収集のながれ

本庁および各総合支所、一部ストックハウス(国見神代、愛野、千々石、小浜北野、小浜南本町)で廃食用油を収集しています。

『ストックハウスへ新聞などを出す時に一緒に出してください。てんぷら油、リットルから0.9リットルのバイオディーゼル燃料ができます』

### ●ごみ収集車の燃料などに再生利用しています

これまで一般家庭から排出される使用済みの廃食用油は、ほとんどが焼却処理されていますが、各地でバイオディーゼル燃料として再生利用する取り組みが行われています。

雲仙市では、小浜温泉の余熱を生かしたバイオディーゼル燃料の製造に取り組んでいます。雲仙市の本庁・各総合支所・部ストックハウスで家庭の廃食用油を回収して、バイオディーゼル燃料化し、ごみ収集車などの燃料として再利用に取り組んでいます。この取り組みによって、ごみ焼却量と二酸化炭素排出量の削減につながりますので、市民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。



### ■問い合わせ

環境政策課 ☎38-3111

# 11月の集団健診

健診の種類によって対象者、自己負担金などが異なります。  
詳しくは、世帯配布の健診のお知らせをご覧ください。



健(検)診の種類	町	実施日	対象地区	会場
特定健診	小浜	11月1日(木) 午前	小浜全地区(未受診者)	小浜体育館
健康診査	南串山	11月2日(金) 午前	南串山全地区(未受診者)	南串山保健福祉センター
若年者健診	愛野	11月5日(月) 午前	愛野全地区(未受診者)	愛野町公民館
+				
結核・肺がん検診	千々石	11月6日(火) 午前	千々石全地区(未受診者)	千々石保健センター
大腸がん検診	瑞穂	11月7日(水) 午前	瑞穂全地区(未受診者)	瑞穂町公民館
肝炎ウイルス検診				
前立腺がん検診	吾妻	11月8日(木) 午前	吾妻全地区(未受診者)	ふるさと会館
+				
胃がん検診	国見	11月9日(金) 午前	国見全地区(未受診者)	国見農村環境改善センター
腹部エコー検査				

【受付時間】午前：8時30分～10時 ※胃がん検診と腹部エコー検査も同時に受けることができます。

【対象者】特定健診(40～74歳までの雲仙市国保加入者)／健康診査(後期高齢者医療加入者・40歳以上の生活保護受給者)／若年者健診(20～39歳の人で健診の機会がない人)／結核・肺がん検診(40歳以上)／大腸がん検診(20歳以上)／前立腺がん検診(40歳以上)／肝炎ウイルス検診(過去に検診を受けたことのない40歳以上)／胃がん検診(20歳以上)／腹部エコー検査(20歳以上)

## \* 実施中 \*

健診会場で歯科衛生士による歯科相談を無料で行っています。  
ぜひ、この機会にご相談ください。

婦人がん検診	町	実施日	受付時間	会場
子宮がん検診	小浜	11月13日(火)	午前8時30分～9時／午後1時～1時30分	南本町公民館
		11月14日(水)	午前8時30分～9時／午後1時～1時30分	
		11月15日(木)	午前8時30分～9時／午後1時～1時30分	
乳がん検診	吾妻	11月20日(火)	午前8時30分～9時／午後1時～1時30分	ふるさと会館
		11月21日(水)	午前8時30分～9時／午後1時～1時30分	
		11月22日(木)	午前8時30分～9時／午後1時～1時30分	
骨粗しょう症検診	国見	11月28日(水)	午前8時30分～9時／午後1時～1時30分	国見農村環境改善センター
		11月29日(木)	午前8時30分～9時／午後1時～1時30分	
		11月30日(金)	午前8時30分～9時／午後1時～1時30分	

※    の日は、骨粗しょう症検診が受診できます。

【対象者】子宮がん検診(20歳以上)／乳がん検診(40歳以上)／骨粗しょう症検診(40・45・50・55・60・65・70歳)

注意：集団で行う健(検)診・婦人がん検診は11月が最後となります。

個別健診は平成25年2月28日まで受診できます。

詳しくは「雲仙市健診のお知らせ」のチラシをご覧ください。

## 問い合わせ

- ◆特定健診・後期高齢者健診：市民窓口課 国保年金班、長寿医療班
- ◆がん検診・若年者健診など：健康づくり課 健康推進班

☎38-3111

☎38-3111

## 「ビーズでアクセサリ」 ～自分へのクリスマスプレゼント～

ビーズを使って、ちょっとおしゃれなアクセサリを作り、自分へのクリスマスプレゼントにしましょう♪

### 【日時】

11/21,28, 12/5(毎週水曜日) 20:00～22:00

【会場】 南申山保健福祉センター

【対象】 一般

【講師】 末吉 弘恵 氏

【定員】 15人(先着順)

【費用】 2,000円程度(材料費)

【持参品】 ハサミ、ラジオペンチ(お持ちの人)

【申込期間】 11/1(木)～11/15(木)

【申込先】 生涯学習課 南申山駐在 ☎88-3114



『自分づくり』『仲間づくり』始めませんか！

## 市民講座UNZEN

どこの地区でもいくつでも！興味のある講座・教室へ申し込んでください。個人で、あるいは仲間とともに、楽しく学びましょう♪ 申し込みの受け付けは、期間内の平日午前9時～午後5時まで。

### 私たち、学びた～い(隊)！

「忙しい毎日でも、何かを学び、成長していきたい。色々な事を知って、感じて、作って、みんなで楽しい時間を過ごしましょう」をコンセプトに、様々な教室を展開していきます。

### 【日時・内容】

- ①11/22(木) 10:00～12:00 「季節のお花楽しみ隊！」  
冬の草花寄せ植え
- ②11/28(水) 10:30～12:30 「食べて、温まり隊！」  
「しょうが」を用いたワンプレートづくり
- ③12/3(月),1/15(火) 14:00～15:30  
「お家エクササイズをマスターし隊！」
- ④1/21(月),29(火),2/4(月) 10:30～12:30  
「私も、編み隊！」  
ルームシューズを編みます

【会場】 南本町公民館

【対象】 一般女性

【定員】 20人(先着順)

【費用】 ①2,000円程度(材料費)②500円程度(材料費)③、④無料

【持参品】 ①エプロン、軍手、新聞紙、スコップ、ビニール袋、ゴム手袋 ②エプロン、三角巾、手拭用タオル、筆記用具 ③タオル、飲み物、動きやすい服装 ④毛糸、かぎ針

【申込期間】 11/5(月)～11/20(火)

【申込先】 生涯学習課 小浜駐在 ☎74-5501

### 女性講座「なかま」(全3回)

「冷え」の勉強会とおやつのを組み合わせた講座です。

### 【日時・内容】

◎11/26(月)「冷えとり勉強会」

◎12/1(土)「おやつの会(韓国編)」

◎1/26(土)「おやつの会(マクロビティック編)」

10:00～13:00 (11/26は12:30まで)

【会場】 国見農村環境改善センター

【対象】 一般

【定員】 20人(先着順)

【費用】 1,500円程度(全3回分。初回で徴収します。)

【持参品】 筆記用具(2回目からは、エプロン・三角巾・手拭用タオル・持ち帰り用タッパー)

【申込期間】 11/7(水)～11/21(水)

【申込先】 生涯学習課 国見駐在 ☎78-1100



### 干支の折り紙教室

来年の干支の巳を折り紙で作り、鮮やかな色紙にはって正月飾りをつくりましょう。

### 【日時】

12/10(月) 13:30～15:30

【会場】 千々石町公民館研修室

【対象】 一般

【講師】 吉田 サチ子 氏

【定員】 15人(先着順)

【費用】 700円(材料費)

【持参品】 はさみ、木工用ボンド

【申込期間】 11/5(月)～12/3(月)

【申込先】 千々石町公民館 ☎37-2520



### おりがみ教室

折り紙で季節の飾り物や動植物、生活道具などの形を作ります。

【日時】 (時間 10:30～12:00)

12/6(木),12/20(木),1/17(木),2/7(木),2/21(木)

【会場】 南本町公民館

【対象】 一般

【講師】 本田 邦子 氏 (おりがみ講師)

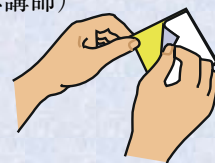
【定員】 15人(先着順)

【費用】 100円(材料費)

【持参品】 ハサミ、筆記用具、のり

【申込期間】 11/5(月)～11/20(火)

【申込先】 生涯学習課 小浜駐在 ☎74-5501



## 初心者のためのパソコン教室

キーボード操作から文字入力まで、文書作成に関する基礎を、しっかり学習します。

### 【日時】

11/26,12/3,10(毎週月曜日 全3回) 19:00~21:00

【会場】 瑞穂町公民館

【対象】 一般

【講師】 吉居 和則 氏  
(NPO法人コミューズ)

【定員】 12人(先着順)

【費用】 無料

【持参品】 筆記用具、パソコン(お持ちの人)

\*お持ちでない人は、主催者で準備します。

【申込期間】 11/7(水)~11/21(水)

【申込先】 生涯学習課 瑞穂駐在 ☎77-2125



## 秋の愛野町野井地区の史跡探訪ウォーキング

八幡神社で古事記の世界や、横穴式石室の一本松古墳、中世の野井城遠望、鳥鉄愛野駅など、鳥原街道を歩いて散策します。

【日時】 (愛野町公民館9:00集合)

11月23日(金) 9:00~12:00

【会場】 愛野町野井地区

【対象】 小中学生、一般

【講師】 奥野 勝 氏

【定員】 20人(先着順)

【費用】 無料

【持参品】 お茶、タオル、帽子、筆記用具

【申込期間】 11/5(月)~11/16(金)

【申込先】 生涯学習課 愛野駐在 ☎36-0616



## 季節のおりがみ「干支をつくろう!」

干支のおりがみで、新年を迎えましょう。

### 【日時】

12/4(火) 10:00~12:00

【会場】 吾妻町ふるさと会館 研修室1

【対象】 一般

【講師】 渡辺 寿子氏 (日本折紙協会)

【定員】 15人(先着順)

【費用】 800円(材料費)

【持参品】 木工用ボンド、はさみ、ものさし、筆記用具

【申込期間】 11/5(月)~11/16(金)

【申込先】 生涯学習課 吾妻駐在 ☎38-3108



## 「みんなで繕う(作ろう)…布絵本!」

みんなで一緒に布絵本を作りませんか?仕事や家庭の都合で、平日のみ、土曜のみの参加でも可能です。

### 【日時】

11/27,12/1,4,8,11(毎週火・土曜日)

13:30~16:30

【会場】 国見農村環境改善センター

【対象】 一般

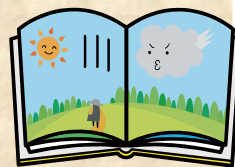
【定員】 16人(先着順)

【費用】 500円程度(全5回分、初回で徴収します)

【持参品】 裁縫道具一式、刺繍糸

【申込期間】 11/8(木)~11/19(月)

【申込先】 生涯学習課 国見駐在 ☎78-1100



## — 文化の秋! 各地区の文化祭へお出かけください —

### 瑞穂町文化祭

会場 瑞穂体育館・瑞穂町公民館

- ・作品展示…11月10日~11日
- ・芸能祭…11月10日
- ・呈茶席…11月10日
- ・婦人会バザー…11月11日
- ・朝市…11月10日

### 吾妻町文化協会発表会

会場 吾妻町ふるさと会館

- ・作品展示…11月18日~23日
- ・舞台部門…11月18日

### 千々石町民文化祭

会場 千々石町公民館

- ・作品展示の部…11月2日~4日
- ・演芸の部…11月10日

### あいのまち文化フェスティバル

会場 愛野町公民館

トレーニングセンター

- ・作品展示…11月3日~4日
- ・野外イベント・芸能発表会・手芸体験コーナー・体力体験コーナー・お茶席・ハタづくり教室・ミニ運動会…11月3日

### 小浜町文化祭

会場 小浜体育館・南本町公民館

- ・芸能発表会…11月18日
- ・美術展覧会…11月10日~12日
- ・呈茶の部…11月10日
- ・将棋大会…11月11日

### 国見秋の文化祭

会場 国見町文化会館

- ・展示の部…11月2日~4日
- ・茶道体験コーナー…11月3日
- ・生花体験コーナー…11月4日
- ・文化発表会…11月23日

### 南串山町文化祭

会場 保健福祉センター

ハマユリックスホール

- ・展示・菊花展…11月2日~4日
- ・音楽芸能発表会…11月3日
- ・呈茶席…11月3日

# 平成25年1月 成人式のお知らせ



平成24年成人式の様子

今回対象になる人は、平成4年4月2日から平成5年4月1日までに生まれた人で、雲仙市に居住する人または現在、雲仙市外に居住しているが、雲仙市成人式に参加を希望する人です。

【日時】 平成25年1月4日(金) 午後2時～

【会場】 ハマユリックスホール(南串山町)

【申込方法】

市内に住所がある人には、案内のはがきを送付していますので、返信用はがきを投函してください。

それ以外で参加を希望する人は、出身町の生涯学習課駐在(千々石町出身の人は、生涯学習課)へ申し込んでください。

【申込締切】 11月30日(金)

【送迎バス】

会場の駐車場には限りがありますので、事前に申し込み、送迎バスをご利用ください。

## 求む!成人式ボランティア

成人式当日にお手伝いして下さる、ボランティアの人を募集します。一緒に成人式を盛り上げましょう。

【対象】 高校生～25歳まで  
(新成人者も含む)

【役割】 受付など当日の運営補助

【申込方法】 電話にて

【申込締切】 11月30日(金)

地区	乗車場所	出発時間
国見	国見町文化会館	12:15
瑞穂	瑞穂総合支所	12:20
吾妻	吾妻体育館	12:30
愛野	愛野町公民館	12:40
千々石	千々石総合支所	12:50
小浜	小浜総合支所	13:10
南串山	恐れ入りますが、各自で集合をお願いします。	

教育委員会生涯学習課(☎37-3113)

■国見駐在(☎78-1100)

■瑞穂駐在(☎77-2125)

■吾妻駐在(☎38-3108)

■愛野駐在(☎36-0616)

■小浜駐在(☎74-5501)

■南串山駐在(☎88-3114)

## 広報・広聴

### 平成24年度 まちづくり提案箱

8月の広聴月間では、市内公共施設などに「まちづくり提案箱」を設置しましたが、市民の皆さんから生活に密着した意見などが寄せられました。いただいた手紙は、全て市長が拝見し、匿名の人を除き、全ての人に文書により回答させていただきます。

皆さんのご提案などは、市の施策や業務の改善などに役立てると同時に、今後の市政への貴重な情報として活用させていただきます。お寄せいただいたご提案の一部をお知らせします。

雲仙市に引越して、方言で困っています。方言の意味を紹介してください。4コマ漫画などで教えてください。皆さんと会話を楽しみたいのです。島原半島の観光スポットの紹介の掲載もお願いします。

(60代/男性)

ハマユリックスホールや南串山保健福祉センターを利用して、観光客の体験学習を計画しているところですが、ハマユリックスホール駐車場内に、小さな直売所や試食のコーナーを設けることはできないのでしょうか?運営は地域づくりグループが行います。南串山の海の幸山の幸をPRできるようなれば幸いです。

(30代/男性)

ハマユリックスのコピー代30円、保健センターのコピー代10円。利用料一律見直しと合わせて改正をお願いします。

(匿名)

小浜観光ホテルが空き家のままで数年が経ちます。観光協会、小浜総合支所などを解き放つて、すべての公共物を観光ホテルにまとめてしまわれたらどうでしょう。公的用途が全部1ヶ所ですみます。

(女性)

図書館(文化館)は狭すぎると思います。館内は係りの方が精一杯努力されていて、快適に図書と親しみ、利用させて預けますが、如何せん場所が狭すぎます。もっと利便性のよい所、広い所を…と思うのですが。

(女性)



## 第83回全日本アマチュア ボクシング選手権大会が 来年開催されます



↑岐阜国体ボクシング競技の様子

今年の夏は4年ぶりのオリンピックで盛り上がった熱い、暑い夏でした。

その中でも、2年後の長崎がんばらんば国体の雲仙市開催種目であるボクシングで、金メダルを獲得した村田諒太選手は48年ぶりの金メダルということで大きな話題になりました。その村田選手も何度も出場している全日本アマチュアボクシング選手権大会が、来年11月に雲仙市吾妻体育館で開催されます。

この大会は、優勝者が原則としてその年のアマチュアボクシングの全日本ランキングのチャンピオンにランクされ、オリンピックや世界選手権などの、日本代表の選考会を兼ねる大きな大会です。

全日本アマチュアボクシング選手権大会まであと1年。国体開催まであと2年。1年後、2年後の吾妻体育館は熱くなります！目の前のリングの上で繰り広げられる試合の迫力には圧倒されること間違いありません。1年後、2年後、ぜひ吾妻体育館のリングで本物のボクシングの迫力を感じてみてください。

◆全日本アマチュアボクシング選手権大会  
会 期：平成25年11月13日（水）～17日（日）  
場 所：雲仙市吾妻体育館

- 雲仙市開催種目■  
サッカー（少年男子）、ボクシング、馬術
- デモンストレーション行事■  
雲仙アツマクロス



長崎 **がんばらんば** 国体 2014

第69回国民体育大会 君の夢 はばたけ今 ながさきから

◆会期 平成26年10月12日（日）～10月22日（水）

※がんばくん募金は本庁・各総合支所などで受付中です。平成24年9月末までの募金額20,547円

問 国体準備室（☎37-3113）

## 愛野運動公園の芝生広場が生まれ変わります。

平成26年に開催される長崎がんばらんば国体に向けて、現在、愛野運動公園芝生広場の整備工事を行っています。雲仙市で開催されるサッカー競技の会場として、芝生広場は天然芝の多目的芝生広場に生まれ変わり、来年のリハーサル大会を経て、長崎がんばらんば国体に向けて万全の体制を整えていきます。

また、遊具などは平成26年の国体後に整備を行います。工事期間中、立ち入り禁止となりますので市民皆さまには大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解ご協力のほどよろしくお願いいたします。



愛野運動公園

## 第2次雲仙市男女共同参画計画素案に対する意見募集

雲仙市男女共同参画計画は24年度が最終年度となることから、第2次計画の策定を現在進めており、今回、計画の素案がまとまりましたので、素案に対するご意見を募集します。

- 【募集期間】  
11月1日(木)～30日(金)
- 【素案の閲覧方法】  
政策企画課、各総合支所  
市民生活課および雲仙出張  
所で閲覧できます。また、市  
ホームページでも閲覧できま  
す。
- 【応募資格】  
○市内に住所を有する者  
○市内に事務所又は事業所  
を有する者  
○市内に所在する事務所等  
に勤務する者  
○市内に所在する学校に在  
学する者  
○雲仙市男女共同参画計画  
に利害関係を有するもの
- 【提出方法】  
所定の用紙に記入の上、郵  
送、ファクシミリ、電子メールま  
たは直接持参により提出し  
てください。  
なお、匿名や電話によるご  
意見については受け付けでき  
ません。



- 【提出先】  
▼郵送の場合  
〒859-1107  
雲仙市吾妻町牛口名714  
雲仙市政策企画課  
▼ファクシミリの場合  
0957-383514  
▼電子メールの場合  
danjo@city.unzen.nagasaki.jp  
持参の場合  
政策企画課、各総合支所  
市民生活課および雲仙出張  
所にご持参ください。
- 【問い合わせ】  
政策企画課  
☎383111

男女が互いを認め合い、尊重し、協力しあうまち 雲仙市

# はぴねす通信

Vol.56

問 雲仙市  
男女共同参画センター  
(政策企画課内)  
☎383111

### 雲仙市男女共同参画 講演会

市では、一人ひとりがやり  
がいや充実感を感じながら  
働き、仕事上の責任を果た  
すとともに、家庭や地域活  
動においても、子育て期・中  
高年期といった人生の各段  
階に応じて多様な生き方が  
選択・実現できる社会を目指  
し、ワークライフバランス  
(仕事と生活の調和)講演会  
を開催します。

日時：11月24日(土)

午後1時30分～

場所：吾妻町ふるさと会館  
研修室1

内容

●基調講演

藤澤 雄郎 氏

(長崎総合科学大学教授)

●事例発表

大木 祥子 氏

(有限会社ビッグ・ワン代  
表 取締役会長)

表 取締役会長)

田中 耕洋 氏

(NPO法人インフイーティ  
育メンズ倶楽部ながさき)

## 女性に対する暴力をなくす運動

11月12日(月)～11月25日(日)

配偶者などからの暴力、性犯罪、売買春、セクシュアル・ハラスメント、ストーカー行  
為や人身取引等、女性に対する暴力は、女性の人権を損害するものであり、決して  
許される行為ではありません。



# 困ったときは…

# 早めに、ご相談を。

雲仙市消費生活センター  
からのお知らせ

ライフサポートホットライン  
(消費生活センター直通電話)

な や みゼロ

## ☎ 0957-38-7830



### トラブル続出 SF商法

皆さんSF商法はご存知でしょうか。催眠商法とか、ハイハイ商法などとも呼ばれ、昔前には随分流行って、多くの方々が被害に遭ったトラブルが多い商法です。

空き店舗や民家などに一時的に店舗を設け、安売りのチラシや日用雑貨などの粗品を配り、「会場にお越しの方には、もつと素敵なプレゼントをご用意しています。」などと宣伝し、会場に呼び込みます。

会場では、司会者が「ここに来た人はみんないい人ですよね。」、「皆さん、今日はラッキーですね。」と言いながら手を挙げて「ハイ」と声を出す練習をさせたりします。

その上でまずは安い商品から紹介し、「通常1,000円のところ、本日限りなんと100円。これほしい人。」などと行って、みんなは練習どおりに「ハイ」と手を挙げて次々と商品を受け取っていきます。

中には、「今日一番元気のいいお母さん、気に入ったのであなたにはタダであげちゃいましょう。」といった感じでもらったりする人もいます。

いよいよ会場が、手を挙げないと損をするような異様な雰囲気になり、盛り上がってきたところで司会者が、「羽毛布団、通常40万円のところ、今日は半額！ほしい人。」と言うと、催眠術にかかったように、みんなが思わず「ハイ」と手を挙げてしまう、そして高額な商品を買わされてしまうといった販売方法です。

こうした販売方法を行う事業者が市内に入り込んでおり、すでに多くの相談が寄せられています。

全ての相談者が70歳以上のご高齢の人ばかりで、高額な健康器具をご購入されていました。

自宅にいたら、若い男の人が粗品を持ってきて、「近所出張販売会をしますので集まってください。高価なプレゼントをご用意しております。」と案内され、販売会

場に行ってみると、ご高齢者の人ばかり10人ほどが寄せられていたそうです。

最初は日用品をプレゼントされたりはしたけれども、最終的には高額な健康器具を買うことになってしまった、とのことでした。

販売目的を隠して誘い出し、商品を売りつけることは法律でも禁止されていますが、判断力が衰えがちな高齢者を狙い撃ちし、その責任感や優しさにつけ込む悪質な販売方法です。

### 地域の見守りで被害を防ぐ

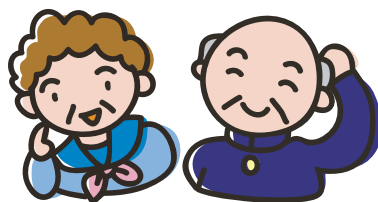
被害に遭われた方々は、地域の民生委員やご近所の人に連れられ、消費生活センターへご相談に来られました。そして、その全ての人が被害を回復することができました。

地域の見守りと、迅速、適切な対応によって、被害を防ぐことができたのです。

まだまだ、市内で被害が出るのが予想されます。消費者自らが注意をすることはもちろんですが、ご家族や地域の方々の見守りで被害を出さないようにしましょう。

そして、悪質な業者を寄せ付けない地域づくりを目指しましょう。

消費者トラブルのご相談は、雲仙市消費生活センターへ。



■自然、文化、生活…私たちの故郷雲仙市の風景をお届けします

# 雲仙の風景

第4回 秋の夕景

古部駅(瑞穂町)から見た夕景。

「こんにちは！お山雲仙では十月に入り朝夕は寒いくらいです。そんななか夕日がとてもきれいです。三日間続けて、夕方5時30分〜6時までの30分間夢のような世界に入ります。毎日ビデオ撮影をしました。夕日が沈んだ瞬間ちよつと口では表現できない、この地球上にこんなに美しい景色があったのだと初めて知り、興奮しています。」読者のSMさんから広報班へ届いたご投稿です。その葉書を拝見しながらある言葉が浮かんできました。

それは「秋は夕暮れ。」清少納言の随筆『枕草子』の中の一節です。確かに秋の夕暮れは美しく感じるような気がします。雲仙市内も夕景がきれいなところはたくさんあります。今回は雲仙市の夕景を少しばかりご紹介します。

夕日を受け、鮮やかさを増す紅葉(小浜町雲仙)



県道雲仙千々石線から見た夕景。橘湾の先、長崎半島に日が沈む。

→夕日を受けて、金色に輝くススキ。秋には当たり前のように見えてきたススキだが、外来植物の影響を受け、数を減らしたという(国見町内)

▼きれいな夕景は、市内にきつとまだまだ多くあると思います。皆さんが知っている絶景スポットなどがありましたら、広報班までぜひお知らせください。



**高** 雲仙市と電気・ガス・水道事業者  
**高齢者等見守り活動に関する協定調印**

9月24日、「雲仙市高齢者等見守り活動に関する協定調印式」が吾妻町ふるさと会館で行われました。

この協定は、市と電気・ガス・水道業務で高齢者などの自宅を訪問する、九州電力(株)島原営業所、長崎県LPガス協会島原支部小浜部会、雲仙市シルバー人材センターの3事業者と締結しました。「電気がついたまま」「郵便物がたまったまま」など高齢者世帯などで、日常業務の中で何か異変に気づいた場合に、事業者から市や雲仙市地域包括支援センターに報告をしていただき、早期に必要な支援を行なうことを目的としています。

今後も、賛同していただける事業者と協定締結をすすめながら地域に見守りの輪を広げ、安全安心のまちづくりをすすめていきます。



協定調印式の様子

**暴** 雲仙市が行う各種契約等／雲仙市と雲仙警察署  
**力団等の排除に関する協定を締結**

9月28日、吾妻町ふるさと会館で、「雲仙市が行う各種契約等からの暴力団等の排除に関する協定書」締結式が行われました。

この協定は、7月1日に施行された「雲仙市暴力団排除条例」をより実効性のあるものにするため、雲仙市が実施する公共工事を始めとした各種契約などから暴力団等を排除するための照会および回答の事務を、雲仙市と雲仙警察署との間で円滑に行うための必要な事項を定めたものです。



協定締結後、握手を行う奥村市長と脇田署長

**高** 交通安全の意識啓発を行いました  
**高齢者交通安全のつどい**

9月29日、市・警察・関係団体などからなる「雲仙市高齢者交通事故防止対策連絡協議会」主催による雲仙市高齢者交通安全のつどいが行われました。

雲仙市老人クラブ連合会副会長による交通安全宣言のあと、国見高校生による交通安全劇や雲仙市交通安全母の会連絡協議会による反射材の効果実験などが行われ、高齢者の交通安全意識の啓発が行われました。



つどいの様子

**高齢者交通事故防止「俳句・川柳」募集**

- 対象 雲仙市内にお住まいの人
- 募集期間 10月15日～11月30日
- 内容 高齢者の交通事故防止に関するもので未発表のもの(1人1点)
- 送り先 〒854-0513  
 雲仙市小浜町南本町7番地25  
 雲仙警察署 交通課
- 賞 大賞(1名) 市長賞(1名)  
 交通安全協会賞(1名) 警察署長賞(1名)

広報



広報うんぜんでは、みなさまからの情報をお待ちしています。あなたの周りの耳寄りな情報や、広報紙についてのご意見などございましたら、政策企画課広報班までお知らせください。



記事の締め切りは概ね発行日(毎月1日)の1か月前となっています。

【今後の記事の締め切り予定】

12月号(11月1日)、1月号(11月27日)、2月号(12月28日)、3月号(2月1日)、4月号(3月1日)

※紙面の都合上、掲載できないか、内容を添削して掲載することもあります。あらかじめご了承ください。

■問い合わせ 政策企画課広報班 ☎38-3111

## 花 長崎がんばらんば国体へ向けた機運を盛り上げています いっぱい運動 学校編

8月25日、国体の花いっぱい運動のために9月初旬に市内全部の小中学校に花苗を配布しました。学校では、早速プランターに植え替え、お世話をしてくださっています。

プランターにはステッカーが貼られ、そこには児童生徒さんからの国体や選手への熱いメッセージが書かれています。たくさんの花とともに、2年後にせまった国体の機運を盛り上げてくれていました。



→ 神代小学校



西郷小学校(右も同じ)

## 駅 第7回雲仙市・南島原市中学校総合体育大会駅伝大会 伝競走大会/優勝は愛野中(男)と千々石中(女)

10月4日、島原復興アリーナ周辺で行われた雲仙市・南島原市中総体駅伝大会の結果のうち、雲仙市の結果をお知らせします。なお、上位2チームは、11月8日に長崎市で行われる県大会の出場権を獲得しました。

### 【男子】

優勝 愛野中学校 2位 瑞穂中学校  
3位 小浜中学校  
(4位以下、南串、吾妻、国見、千々石、北串)

### 【女子】

優勝 千々石中学校 2位 愛野中学校  
3位 南串中学校  
(4位以下、国見、瑞穂、小浜、吾妻、北串)

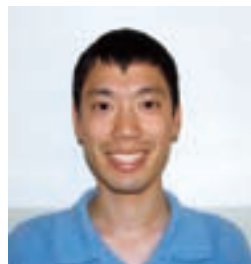


男子スタート直後の様子

## A Welcome to UNZEN CITY! LT(外国語指導助手)が新たに赴任

### トニー・キム(国見中学校)

こんにちは、私はトニー・キムと申します。アメリカのシカゴから来ました。日本に来るのは3回目ですが、九州は初めてです。以前、兵庫県の西宮市に留学生として来ました。その後、大阪府の堺市の中学生に英語を教えました。私は日本料理が好きです。特にお好み焼きとそばが大好きです。日本の歴史や文化にも興味があります。雲仙市では茶道を勉強したいです。これから国見の子どもたちに英語を教えます。どうぞ宜しくお願いします!



### ヴェロニカ・ブコウスキー(小浜中学校)

はじめまして、今年の5月にコーネル大学を卒業したヴェロニカといいます。大学では政治学と東アジア研究を専攻しました。16歳のとき父と一緒に日本に来て、その後、日本についていろんなことに興味を持つようになりました。ここにいる間に少しでも日本の文化をわかるようになりたいと思います。雲仙はすごくきれいで、地域の人たちも優しいです。雲仙市で働くことができ、とても嬉しいです。



## 緑 島原地区緑の少年団活動発表大会 の少年団交流集会で活動発表

9月1日~2日、夏休みの最終となる2日間において、島原地区緑の少年団活動発表大会が県立千々石少年自然の家において行われました。

参加した6つの少年団は、日頃の活動を元気よく発表し、その結果、岩戸小緑の少年団は、見事に島原半島代表として選出され、来年1月に開かれる長崎県交流集会で、島原半島代表として発表することになりました。

活動発表のほかにも、ナイトハイクやビュースター号で星空観察、オリエンテーリングなどさまざまなレクリエーションを通して、有意義な交流となりました。



発表会のようす

**金** 平成24年度雲仙市金婚祝賀式  
婚おめでとうございます

9月15日、平成24年度雲仙市金婚祝賀式が吾妻町ふるさと会館で行われました。



本年度は91組の金婚夫婦から申し込みがあり、祝賀式には67組が出席されました。式では、奥村 謝辞を述べた山下さんご夫妻市長が式辞を述べ、各地区代表7組に祝賀状と記念品を贈り祝福しました。また、来賓を代表して井上市議会議長より祝辞が述べられ、その後、出席された金婚夫婦を代表して、山下一利様・弘子様（千々石町）が謝辞を述べられました。式の後、日本民謡協会 島原うがわ会 小浜教室のお祝いの民謡が贈られ、最後は金婚夫婦の集合写真撮影で終了しました。



記念写真撮影の様子

長い間には言葉で言い尽くせない、たくさんの喜びやご苦労も、夫婦で分かち合った50年。これからも、お互い励ましあい、いたわり合いながら、二人で手を携えられ元気にお過ごしください。

**鼓** 素晴らしい演奏に陶醉！  
童ワンアースツアー2012伝説

10月8日、ハマユリックスホールで、「鼓童ワンアースツアー2012伝説」が行われました。

久々の雲仙市での公演に多くの観客が訪れ、素晴らしい太鼓の演奏に拍手が鳴り止まず、私たち日本人の細胞に眠るDNAを呼び起こされた公演でした。



演奏の様子→

**回** 市民の祝福を受け挙式  
マンズウェディング/ロマンス列車運行

9月23日、雲仙市商工会が中心となった愛の聖地プロジェクト実行委員会による、「雲仙市ロマンスウェディング～だって雲仙市は愛の聖地なんだもん～」が開かれました。

日本ロマンチスト協会が認定する愛の聖地「雲仙市」で、公募により選ばれた2組のカップルが挙式。愛野一吾妻の名前をつなげると「愛しのわが妻」と読めることから、愛野駅で人前式を行い、「ロマンス列車」で吾妻駅に移動し歓迎セレモニーが催され、多くの市民の皆さんがお祝いに駆けつけました。その後、吾妻駅から多比良町駅までの沿線やホームでも祝福を受けながら、サプライズ企画として「くにみの日」会場へ立ち寄り、ステージでは、ウェディングケーキの入刀が行われ、ここでもまた多くの来場者から祝福を受けました。

その後、雲仙白雲の池へ向かい、ガーデンパーティーが催され、幸せいっぱいの4人とその周りは、愛溢れるロマンチックな一日となりました。



→ 左から、下田さん（長崎市）有江さん（佐賀市）夫婦



愛野駅で記念撮影を行う2組の↑カップル



**百** 100回目のハッピーバースディ♪  
**歳、おめでとうございます！**

9月3日

**岩崎角男さん**（吾妻町）

「いつの間にか100歳になってた」とおっしゃる角男さん。

毎朝新聞を読むことが日課です。雲仙市の発展を祈念され、当日は施設の職員や仲間の皆さんへお礼の挨拶をされました。



どうぞこれからも健康で長生きされ、幸せにお過ごしください！

9月21日

**増田セイさん**（国見町）

「くよくよしないで生きる」がセイさんのモットー。

毎日、前日の日記を書くことが日課だとか。スポーツが大好きなセイさんはサッカー観戦が楽しみです。



**火** 第13回幼年消防クラブ「ちびっ子防火大会」  
**遊びは絶対にしません！**

10月11日、第13回幼年消防クラブ「ちびっ子防火大会」が小浜体育館で行われました。小浜消防署管内の幼稚園や保育所から約330人の園児や引率の先生らが参加しました。体育館で消防職員による腹話術や寸劇を見た後、駐車場で、地震や煙の体験、ヨーヨー釣りなどのアトラクション、消防車見学などで楽しみながら防火・防災・消防に対する理解を深めました。

最後には園児全員で「防火音頭」を踊り、防火の誓いと火の用心三唱で締めくくりました。



消防戦隊ファイヤーファイブが子どもたちの人気者になりました



消防車にワクワク



煙のすごさにびっくり

**敬** 瑞穂町の東原・宮ノ地地区  
**老会が行われました**

9月23日、瑞穂町の宮ノ地公民館で、東原と宮ノ地地区合同の敬老会が実施されました。当日は宮ノ地婦人部の踊り（河内おとこ節、涙そうそうのフラダンス）、井川満治さんの手作り人形「イッチャン」を連れての三味線、手品などの披露のほか、全員で歌うなどの催し物で大盛況でした。



↑井川さんと「イッチャン」



宮ノ地婦人部の踊り↑→



特定健診は、集団健診も個別健診も無料です！市民窓口課

■ 11月の子育て支援センターイベント情報

※内容は、変更する場合があります。

施設名・問合せ	イベント
【たいら保育園】 子育て支援 センターみるきい ☎78-5655	★月～金曜日10:00～15:00開園 ☆いっしょに遊ぼう(10:00～11:30) 6日:そらいろ人形劇場(無料) 『ごんぎつね』『さんさんさんぼ』 16日:みるきいクッキング「秋の味覚」 【要予約 300円 10:00～13:00】 24日:小さな動物園 27日:クリスマスグッズ作り
【NPO法人 子育てネット やまぼうしの会】 ほっかほか ☎78-2528	★国見ひろば 火・木・金曜日10:00～15:00 場所…国見農村環境改善センター内 2日:おりがみ(12:45～) 11日:パパ講座!「おやつ作り」【要予約】(10:00～) 16日:井戸端会議(13:00～) 18日:自然里山遊び森のムツレ教室(9:00～11:30) 27日:親子自然遊び(0～3才 10:30～11:30) 2日、9日、16日、30日 わらべうた、ベビーマッサージ【有料 要予約】(10:00～11:30) 8日、13日、15日、20日 時間未定 赤ちゃん抱っこ体験 ※参加者募集中 ★愛野ひろば 毎週月曜日(10:00～15:00) 場所…愛野保健福祉センター 5日:通常開催(10:00～13:30) 親子で楽しむ絵本とわらべうたの世界(13:30～14:30) 12、19、26日:通常開催(10:00～15:00)
【洗心保育園】 アリス ☎77-2727	★火・木・金曜日10:00～15:00 第2・第4土曜日 10:00～15:00 5日(月):ガラス絵を体験しよう!!(13:30～) 【要予約 材料費込 1人 3,000円】 6日(火):英語であそぼ!!(9:30～) ※いつでも気軽に遊びに来てください。お待ちしております。
【うせん辻幼稚園】 ピヨちゃんクラブ ☎38-3306	★月・水・金曜日:園庭開放10:00～15:00、第2・4金曜日:遊びの時間 ☆親子教室 9日:秋の自然を楽しもう(作って遊ぼう)
【すぎのこ保育園】 子育て支援センター ☎36-1772	★月・水・金曜日10:00～15:00開園 5日:身体測定 9日:芋ほり ※雨天時12日 14日:七五三参り 16日:副食提供日【要予約 12日まで。 1世帯 100円】 19日・21日:秋の制作 26日:避難訓練 30日:出張子育て教室 ※愛野保健福祉センターにて(10:30～11:30)
【なかよし保育園】 なかよしチャット ☎37-6306	★月～金曜日 午前9:30～12:00、午後13:00～15:30開園 ☆毎週月曜日:お話会 1日:お話会・身体測定 8日:自然を使った制作 15日:クッキング【要予約】 三角巾・エプロンの準備をお願いします。 22日:小麦粉粘土(汚れてもいい服装でお願いします。)

※次ページに続きます。



施設名・問合せ	イベント
【小浜保育園】 すくすくルーム ☎76-0117	★月～金曜日10:00～15:00園庭開放 親子教室…毎週火・金曜日 10:00～12:00 2日：親子体操 6日：作って遊ぼう☆ 9日：お話出てこい！大型紙芝居 13日：身長・体重測定（成長が楽しみです！） 16日：散歩に行こう♪ 20日：親子で絵本 27日：かわいいかくれんぼ♡ 30日：親子で走ろう！ 走ればポカポカあったかい♡
【八幡保育園】 地域子育て支援 センター ☎88-2177	★月～金曜日10:00～15:00開園 ☆ 親子遊び…毎週水曜日 14日：シールをべったん 21日：粘土で遊ぼう 28日：おてがるクッキング ☆らく★楽ヨガ☆ 5日・19日【無料…13:15～14:15】 ～どなた様でも、お気軽に参加できます～
【串山保育園】 子育てスペース 「あおぞら」 ☎88-2685	★月～金曜日10:00～15:00開園 9日：簡単モビールづくり ～落ち葉のかたちのモビールを作ろう～

□子育てサポートセンターからのお知らせ

※市ホームページにも掲載しています。

保育園や学童クラブへの送迎、残業中の預かりなど 子育て中の“ちょっと困った！”を解決する応援をしています。  
随時、育児の支援を受けたい人（依頼会員）を募集しています!!

お問い合わせは『子育てサポートセンター』 ☎36-2500まで。

## 11月1日から定期予防接種に4種混合ワクチンが導入されます

4種混合ワクチンとは、これまでの3種混合ワクチン（ジフテリア・百日せき・破傷風）に不活化ポリオ（急性灰白髄炎）ワクチンが加えられたワクチンです。

11月1日以降に3か月になられるお子さんは、3種混合や単独の不活化ポリオワクチンではなく、原則この4種混合ワクチンを接種することになります。

これまで、以下のいずれかのワクチンを既に接種している人は、4種混合ワクチンの導入にかかわらず、原則として3種混合ワクチン+単独の不活化ポリオワクチンを接種することになります。

**・生ポリオワクチン1回・単独の不活化ポリオワクチン1回以上・3種混合ワクチン1回以上**

<4種混合ワクチン>

○接種年齢や接種間隔等すべてこれまでの3種混合ワクチンと同様です。

【定期接種の対象年齢】

生後3月から90月に至るまでの間にある者

【接種方法】（接種は、無料です。）

- ・1期初回接種：20日から56日までの間隔において3回皮下に注射
- ・1期追加接種：初回接種終了後6月以上の間隔において1回皮下に注射
- ・接種量は毎回0.5ミリリットル

【標準的な接種期間】

- ・1期初回接種：生後3月から生後12月に達するまでの期間
- ・1期追加接種：1期初回接種（3回）終了後12月から18月に達するまでの期間

【接種場所】

・雲仙市および長崎県内の協力医療機関

※必ず医療機関へ予約をし、母子健康手帳を持参して接種してください。



長崎県子ども・若者総合相談センター「ゆめおす」（不登校・ひきこもり・ニート・非行・人と話すのが苦手などの相談）

開所日 月・火・水・金・土曜日（定休日：木・日曜日・祝日・年末年始） 場所 長崎商工会館 9階（長崎市桜町4番1号）

来所相談 午前10時～午後6時 電話相談 午前10時～午後10時 ☎095-824-6325 お問い合わせ 左記電話番号と同じ



## 皆さんからいただいたご意見を紹介します

毎月、いただいた広報うんぜんへのご意見などの中から、広報班にて抽出し、掲載します。プレゼントの当選とは関係ありません。また、文章は添削する場合があります。



10月の応募総数は、**32**通でした。(※10月19日までの到着分)

市長コラムの「秋を楽しもう」を楽しく読ませていただいています。今回の記事で、市長のお人柄を少しうかがい知ることができ親しみを感じました。市長への意見箱などのコーナーもほしいと思います。

—市長コラムを楽しみにしていただき、ありがとうございます。「市長への意見箱」の類の広聴としては、今年8月にまちづくり提案箱の設置や広報紙に無料の意見用のハガキを設けるなどの取り組みを行っています。ハガキは来年3月末まで有効ですので、ぜひご利用ください。また、皆さんからの声につきましても、適宜ご紹介していきたいと思えます。

◆ (TN 60歳女性)

—コスモスキンモクセイの花が咲いてきれいです。とくにキンモクセイの花は、香りが強く小さな花ですが存在感があります。(KA 30歳女性)

—たしかにキンモクセイの花が咲くと、すぐにわかるくらい強い香りがしますね。風に乗って、けこう離れているところからの香りだとわかると、びっくりすることがあります。

◆ (YK 52歳女性)

◆ (あくび 30歳女性)

—北風か、南風か、すぐにわかるので、私もよくチェックしています。最近北向きに向いていることが多くなりましたね。

◆ (犬大好き 14歳女性)

—まちづくりに興味をもつことはすごく重要です。世の中のいろんなことに関心を持って、どんな形でもいいですので、より良いまちづくりに貢献できるような人になってください。

◆ (みうちちゃん 5歳女性)

—よかったですね。5歳なら、今から、小学校、中学校と、これから運動会で走ることたくさんあると思います。いつまでもがんばって走ってくださいね。

◆

◆ (KK 69歳女性)

—9月に長崎県に接近した台風がありましたね。台風は水不足を解消したりする反面、各方面に甚大な被害をもたらしたりします。いつも被害が無いように願うばかりです。

◆

◆

◆ (ひまわり 67歳女性)

—市側から取材を申し込んだ場合は、取材に協力していただいた人の希望があれば、プリント写真をご提供いたします(1部)。

◆

◆

◆

◆

■うんぜん逸品認定

とうふ蒲鉾などのセット  
を4人にプレゼント!

昔ながらの製法にこだわり、1本1本丁寧に手作りしています。原料にもこだわり、豆腐から焼き、自家製のものを使用。国産大豆を使用しているため、お口の中でふわふわとした食感が楽しめます。また、コレステロールやメタボが気になる人にとっても、低カロリーでヘルシーな商品です。



写真はイメージです。実際の商品とは異なることがあります

皆さんからのお便りをお待ちしています

■応募方法■

ハガキに、①氏名(ふりがな)、②年齢、③性別、④住所、⑤電話番号、⑥ペンネームまたはイニシャル、⑦広報うんぜんへのご意見・ご感想や取り上げて欲しい記事・話題、身近に起こった出来事などを書いて、郵送でご応募ください(1人1通まで)。応募締切は、**11月20日(火)当日消印有効**です。なお、当選の発表は、商品の発送をもって代えさせていただきます。

◎あて先

〒859-1107 雲仙市吾妻町牛口名714番地

政策企画課 広報班 「読者プレゼント」係

■問い合わせ 政策企画課 広報班(☎38-3111)

■商品に関する問い合わせ

雲仙市物産販売促進協議会

〒859-1107 雲仙市吾妻町牛口名714

(観光物産まちづくり推進課内)

☎0957-38-6848(直通)

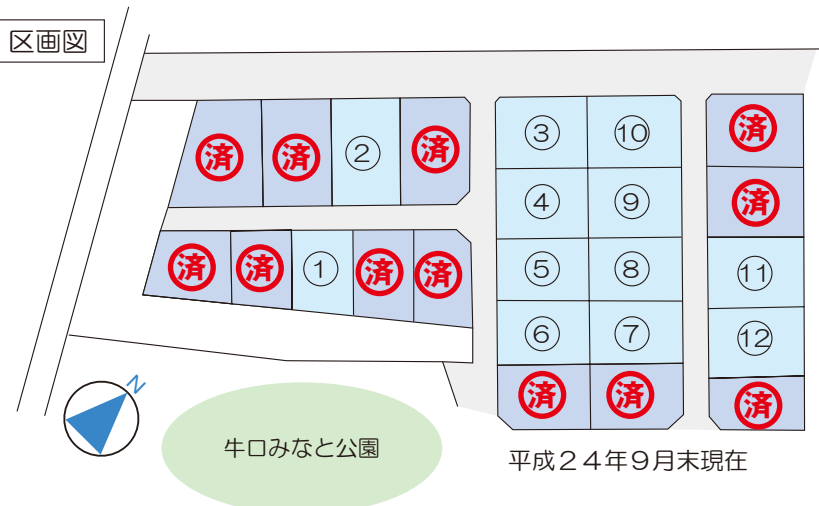
※個人情報の取り扱いについては、「雲仙市個人情報保護条例」に基づき、適正に行います。なお、当選者の個人情報につきましては、プレゼント発送のために商品取り扱い事業者に提供しますので、あらかじめご了承ください。

※必要事項が未記入の場合には、プレゼント抽選の対象となりませんので、ご注意ください。

牛口みなとタウン  
宅地分譲中

区画図

	地番	面積	分譲価格
①	745番19	306㎡	2,877,624円
②	745番24	451㎡	4,362,072円
③	745番26	411㎡	3,975,192円
④	745番27	389㎡	3,658,156円
⑤	745番28	355㎡	3,338,420円
⑥	745番29	355㎡	3,338,420円
⑦	745番32	349㎡	3,281,996円
⑧	745番33	349㎡	3,281,996円
⑨	745番34	383㎡	3,601,732円
⑩	745番35	404㎡	3,907,488円
⑪	745番38	423㎡	3,977,892円
⑫	745番39	410㎡	3,855,640円



- 所在/雲仙市吾妻町牛口名字牛口●地目/雑種地●用途地域/都市計画区域外、用途指定なし●電気/九州電力●ガス/各戸プロパン●上水道/市営●下水道/公共下水道●交通/島原鉄道吾妻駅(徒歩5分)、島鉄バス雲仙市役所前バス停(徒歩10分)●道路/アスファルト舗装(区画道路6m)●教育施設(校区)/市立大塚小学校(徒歩15分)、市立吾妻中学校(徒歩10分)●その他/公園に隣接

申し込み資格：次のいずれにも該当する個人または法人とします。 ○分譲代金の支払いができる

○成年被後見人もしくは被保佐人または破産者でない ○市町村税の未納がない

※詳しくは、管財課または各総合支所においてある「牛口みなとタウン分譲のご案内」をご覧ください。

雲仙市ホームページにも掲載中です。

問 管財課(☎38-3111)

# 十一月は児童虐待防止推進月間です。

全国的に児童虐待に関する相談件数は、依然として増加しており、特に子どもの生命が奪われるなど重大な事件も後を絶ちません。そのため、虐待の発生予防、早期発見・早期対応から、虐待を受けた子どもの自立に至るまで、切れ目のない総合的な支援が必要です。

## 「悩まずに相談を……」

「子育てに不安がある」、「しつけのつもりだけど虐待だろうか」、「虐待をしてみよう」といった悩みがある場合は、迷わずにご相談ください。相談内容に応じて、関係機関の紹介や助言指導を行います。

また、虐待を受けていると思われる子どもがいたら、すぐにご連絡ください。通告した人が特定されないように秘密は守られます。



気づくのは  
あなたと地域の  
心目の



虐待と思ったらすぐお電話を

【悩み、相談、通告はこちらへ】(子ども支援課内)

雲仙市家庭ホットライン **0120(928)471**

雲仙市家庭児童相談室 **0957(36)2500** (内線5412)

## 子育て講演会 健やかにたくましく育つために

未来を担う子どもたち一人ひとりが心豊かに生まれ育ち、保護者や地域が夢を持って子育てができるよう、「子どもの発達と生活リズム」と題として「子育て講演会」を開催します。

日時 **11月23日(金・祝日) 午後2時** (受付 午後1時30分～)

場所 **吾妻町ふるさと会館 大ホール**

講師 和洋女子大学教授 **鈴木 みゆき** 先生

参加料 無料(事前に申し込み[整理券]が必要です)

申し込み・問い合わせ 子ども支援課(☎36-2500 FAX36-8900)

※整理券配布場所

国見町文化会館(まほろば)・瑞穂町公民館・吾妻町ふるさと会館・雲仙市福祉事務所子ども支援課・愛野町公民館・千々石町公民館・小浜総合支所(教育委員会駐在)・ハマユリックスホール



プロフィール  
鈴木みゆき先生

東京生まれ。お茶の水女子大学大学院家政学研究科児童学専攻終了。医学博士。和洋女子大学人文学群心理・社会学類 人間発達学専修こども発達支援コース教授。主な著書～早寝・早起き・朝ごはん(芽ばえ社) 早起き脳が子どもを伸ばす 子どもの早起きをすすめる会(共著:けやき書房)

11月 ころばんごと がんばらんば体操教室

地区名	場所(教室名)	時間	1回目	2回目
国見	国見農村環境改善センター (なごやか会)	14:00~15:30	毎週木曜日	
	神代研修センター (緋寒桜健康クラブ)	10:00~11:30	毎週水曜日	
瑞穂	瑞穂町公民館	13:30~15:00	20日(火)	
愛野	愛野町公民館	13:30~15:00	12日(月)	26日(月)
千々石	木場ふれあいセンター	13:30~15:00	12日(月)	26日(月)
	千々石町公民館	13:30~15:00	14日(水)	28日(水)
小浜	南本町公民館	13:30~14:30	7日(水) 21日(水)	12日(月) 28日(水)
	木津漁民集会場		毎週木曜日	
	北串住民センター		毎週金曜日	
	北野公民館	13:30~15:00	5日(月)	
	小田山公民館		7日(水)	28日(水)
南串山	富津漁民センター		1日(木)	29日(木)
	南串山保健福祉センター 西浜公民館	13:30~15:00	9日(金)	30日(金)
			毎週金曜日	

11月 介護予防教室

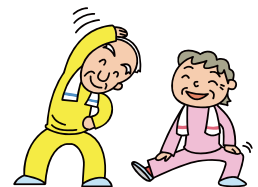
地区名	教室名	場所	時間	1回目	2回目
瑞穂	あけぼの会	瑞穂町公民館	13:30~15:30	6日(火)	
愛野	愛のほがら教室	愛野町公民館	13:30~15:30	5日(月)	19日(月)
千々石	さくら会	千々石保健センター	13:30~15:00	7日(水)	21日(水)
小浜	生き生き健康教室	小田山ふれあいの村	13:30~15:30	14日(水)	
		北野公民館		21日(水)	
		富津漁民センター		15日(木)	
	ジャカラダ健康クラブ	小浜老人福祉センター	13:30~15:00	8日(木)	22日(木)
南串山	げんき塾	塚ノ山公民館	13:30~15:30	13日(火)	
		内平ふれあいセンター		20日(火)	
		西浜公民館		16日(金)	
		谷間川公民館		28日(水)	
		鬼池公民館		30日(金)	



仲間が集う場で 今日からはじめる 介護予防!

11月の介護予防教室について、お知らせします。  
◆ころばんごと がんばらんば体操教室は、自主で行っている転倒予防教室です。ころばんごとがんばらんば体操を行います。

◆介護予防教室は、福祉事務所スタッフまたはボランティアが行っています。健康体操、脳のトレーニング、レクリエーション、歌、健口体操などを行います。  
※65歳以上の高齢者が対象です。



雲仙市民限定  
**忘年会 新年会** プラン  
平成24年11月1日 ~ 平成25年2月28日

お一人様 **4,500円** コース  
お一人様 **3,500円** コース

ご宿泊プラン 3,000円

TEL0957-74-3141

臨時職員を募集! 11/14必着

業務内容 接客およびその他の業務  
勤務日 週5日程度、土・日勤務あり  
雇用期間 12月1日~平成25年3月31日  
勤務時間 1日8時間以内の変則勤務  
勤務場所 国民宿舎 望洋荘  
報酬 時給 690円  
通勤手当 2km以上から通勤手当あり  
応募資格 18歳以上65歳未満の人  
募集人員 若干名  
社会保険等 健康保険、厚生年金、雇用・労災保険  
選考方法 書類審査、面接  
選考日・場所 応募者に別途通知  
申込方法 望洋荘の専用履歴書に記入し提出してください。

国民宿舎 望洋荘

### 不審なセールスにご注意を!

水道課

最近、県内で市役所の水道課職員と思わせるような服装や言動でご家庭を訪問し、高額な浄水器などを購入させる、悪質な訪問販売が起っていますので、ご注意ください。

頼みもしないのに突然自宅を訪れ、水道水の検査や水道管の清掃などを無料または格安で行ったあと、高額の浄水器や水道工事の契約を迫られるなどの被害が増えています。

#### ※雲仙市水道課では、

- 職員は、雲仙市の名札を携帯しています。
  - 浄水器の販売はしていません。また、浄水器を他の団体に委託して販売させることもありません。
  - 器具の推薦などはしていません。
  - 調査の依頼がない限り、家庭の水圧試験や水質検査を行うことはありません。
  - 水道メーターの取替や水道工事を行う場合は、事前にお知らせします。もし、そのような不審な訪問があった場合は、雲仙市水道課へご連絡ください。
- また、被害に遭われてしまった人は、雲仙市役所消費生活センターへご連絡ください。

**問** 雲仙市水道課 (☎38-3111)  
 雲仙市役所消費生活センター  
 (☎38-7830《ナヤマゼロ》)

### 歯科診療車がやってきます

福祉課

一般の歯科診療所での治療が困難な障がい者(児)および一般の歯科診療所に通院困難な人を対象に、巡回歯科診療を行います。

ただし、付き添いの人が同伴することが原則で、会場までの送迎が必要です。

#### 実施日時 (3日間、毎週金曜日)

1月11日(金) 18日(金) 25日(金)

(午前) 10:30~12:00

(午後) 13:00~16:00

#### 実施場所 南本町公民館 (小浜町)

#### 診療費用

保険診療となるため、自己負担があります。保険証、原爆手帳、障害者手帳などを持参してください。

#### 申込締切 12月17日(月)まで

#### 申込方法

福祉課障害福祉班または本庁市民窓口課、各総合支所市民生活課に備え付けの申込書に必要事項を記入し、申し込んでください。

**問** 福祉課 障害福祉班  
 (☎36-2500)  
 県南保健所健康対策班  
 (☎0957-62-3287)  
 長崎県口腔保健センター  
 (☎095-848-5970)



### 人事異動についてのお知らせ

人事課

次のとおり人事異動についてお知らせします。【 】内は前任。

○平成24年10月1日付

農林水産商工部農林水産課課長補佐(農業班長) 松尾純伯【総務部人事課付課長補佐(島原半島ジオパーク推進連絡協議会派遣)】

#### 11月の相談

#### ■「はあと」障害者巡回相談

障害者相談支援事業所「はあと」(市委託事業者)と「障害者就業・生活支援センターけんなん」(県委託事業者)では、障がいのある人やその家族を対象に、毎月巡回相談を行っています。

「福祉サービスの利用方法がわからない」「障害があっても働きたいが、どうすればよいか」など、お気軽にご相談ください。

秘密は厳守します。

**日時** 11月12日(月)10:00~15:00

**場所** 瑞穂総合支所 1階 応接室

**相談** 無料(予約不要)

**問・福祉課障害福祉班**  
 (☎36-2500)  
 ・障害者相談支援事業所「はあと」  
 (☎36-3850)

#### ■雲仙市就職支援相談

カウンセラーによる就職支援相談を行っています。

「就職活動は不安だらけ、どうやって活動したらいいんだろう…」「どんな仕事に向いているんだろう…」「ハローワーク(公共職業安定所)の利用方法がわからない…」など、就職に関して悩んでいる皆さん、専門家によるアドバイスが受けられます。お気軽にご相談ください。

**日時** 11月22日(木)10:30~16:20

**場所** 愛野町公民館

**相談** 1人約50分(電話予約制)

**対象** 雲仙市内在住または雲仙市へUJターン希望者

**予・問** 商工労政課(☎38-3111)

### 防犯・暴迫表彰受賞者～受賞おめでとうございます～

10月12日(金)諫早文化会館で行われた「安全・安心まちづくり長崎県大会」で、平成24年防犯功労者、防犯功労団体及び暴力追放功労団体表彰の受賞者(団体)の表彰がありました。受賞された方々は、次のとおりです。(敬称略)

- ◆防犯栄誉銅章(全国防犯協会連合会会長表彰) 馬渡 功 氏
- ◆防犯功労団体表彰(九州管区警察局長・九州防犯協会連絡協議会会長表彰) 雲仙っ子を育てる会(代表 福田 努)
- ◆暴力追放功労団体(長崎県暴力追放推進センター名誉会長・長崎県警察本部長 表彰) 雲仙地区暴力追放運動推進協議会(会長 奥村慎太郎)
- ◆防犯功労者(長崎県防犯協会連合会会長・長崎県警察本部長 表彰) 本多 重忠 氏

**問** 市民安全課(☎38-3111)

# I 市からのお知らせ NFORMATION

## 特別還付金の申請を受付けます

税務課

相続などに係る生命保険契約等に基づく年金の税務上の取扱いが変更されたことに伴い、地方税法の規定では還付することができない年度分の市県民税および国民健康保険税相当額を、特別還付金として支給する制度が創設されました。

**対象者** 平成13年度（平成12年分）から平成18年度（平成17年分）において、相続または贈与などにより取得した、生命保険契約や損害保険契約等に基づく年金を受給していた人

- ①年金型保険…死亡保険金を年金形式で受給していた人
- ②学資保険…学資保険の保険契約者が亡くなったことに伴い、養育年金を受給していた人
- ③個人年金保険…個人年金保険契約に基づく年金を受給していた人

### 申請方法

平成25年3月31日までに、関係書類と印鑑を持参の上、税務課または各総合支所市民生活課に申請してください。

### 申請に必要な書類

- ①税務署から特別還付金を支給する旨の決定を受けた場合…特別還付金の支給決定通知書の写し、特別還付金の額の計算明細書の写し
- ②①以外の人  
特別還付金の額の計算明細書に準じた書類の写し、特別還付金の額の計算の基礎となる金額その他の事項を証する書類の写し

**問** 税務課（☎38-3111）

## 母子・父子福祉医療受給者へ

子ども支援課

### ◆受給者証を更新しましょう

母子・父子家庭の人で福祉医療を受給している人は、毎年更新が必要です。

受付期間内に更新の申請をしない場合、12月から福祉医療費の助成を受けることができなくなります。必ず期間内に更新・申請してください。

### 対象者

- 母子家庭の母または父子家庭の父で、現に20歳未満の子を監護している人
- 母子家庭の子、父子家庭の子または父母のない子で、18歳未満の人または高等学校に在学する20歳未満の人

**受付期間** 11月1日(木)～11月30日(金)  
**更新に必要なもの**

- 児童扶養手当証書（受給している人のみ）
- 保険証
- 印鑑
- 本人名義の通帳または口座の確認ができるもの（子の場合は母、父または監護している人名義のもの）

### 受付場所

- 福祉事務所 子ども支援課子育て支援班
- 市役所 市民窓口課
- 各総合支所 市民生活課

**問** 子ども支援課 子育て支援班（☎36-2500）

## 幼稚園就園・入園料補助について

子ども支援課

市では、保護者の経済負担を軽減するため、公立・私立幼稚園の保育料などを減免する「幼稚園就園奨励費補助」と私立幼稚園の新入園児の入園料を補助する「私立幼稚園入園料補助」を行っています。

### ◆公立・私立幼稚園就園奨励費補助

雲仙市に住所を有し、公立・私立幼稚園（市外も含む）に就園する園児の保護者で、①～④に該当する場合は、補助が受けられます。

補助額は、園児の就園状況（同時就園・第2子・第3子以降）によって異なります。ただし、小学校4年生までの兄・姉がいる、第3子以降の園児の保護者は、①～④に関係なく、入園料と保育料の全額補助が受けられます。

①生活保護世帯 ②市町村民税（又は、所得割）非課税世帯 ③市町村民税所得割課税額7万7,100円以下の世帯 ④市町村民税所得割課税額21万1,200円以下の世帯  
※公立幼稚園は、①②の世帯のみ該当します。

### 補助の手続き

所定の様式に記入・押印し、関係書類を添付して就園先の幼稚園に提出してください。

※様式などは、市福祉事務所子ども支援課や各幼稚園にあります。

### ◆私立幼稚園入園料補助

雲仙市に住所があり、雲仙市内の私立幼稚園に就園する新入園児の保護者は、入園料の2分の1の補助が受けられます。

ただし、「幼稚園就園奨励費補助」で入園料を含めて補助を受けている保護者は対象外です。

### 補助の手続き

申請については、幼稚園を通じてお知らせがあります。

**申・問** 子ども支援課子育て支援班（☎36-2500）

## 視覚障害者の生活訓練に参加しませんか！

### 【点字訓練】（参加無料）

**日時** 11月14日(水)、20日(火) 午前10時～正午（点字訓練）  
午後1時～3時（視覚障害者とボランティアの交流会）

**場所** 小浜老人福祉センター

※午後からの交流会のみの参加でも結構です。希望者はお連絡ください。  
※市役所本庁⇄小浜老人福祉センター間は、マイクロバスによる送迎も行っていますので、ご利用ください。

### 【広報うんぜんCD音訳版】

「広報うんぜん」の内容をCDに録音し、視覚障害のある人に無料で配布しています。希望者はお連絡ください。

**問** 福祉課 障害福祉班（☎36-2500）

## お知らせ

### エイズ即日検査を実施

大切な人を守るため、検査を受けてみませんか？

日時 12月3日(月)

午後2時～8時

場所 県南保健所

即日検査とは

即日検査は、抗体検査法の1つで、迅速診断キットを用いて行い、検査当日に結果をお伝えします。結果をお知らせするまでには、通常60分かかります。※検査は無料・匿名です。事前に予約が必要です。

### 予・問

県南保健所 健康対策班  
☎0957(62)3289

### 一人でも雇ったら入ろう

#### 労働保険

労働者(アルバイトを含む)を1人でも雇っている事業主は、労働保険(労災保険・雇用保険)

に加入する義務があります。まだ、加入手続きが済んでいない事業主は、急いで手続きをお願いします。

手続きは、労働基準監督署・ハローワークで、事業主が直接行うほか、「労働保険事務組合」へ事務を委託する方法があります。

問 長崎労働局労働保険徴収室

☎095(801)0025

### 台風16号で被害を受けた皆さまへ

災害により国税の申告、申請、請求、納税などを期限までにできないときは、所轄税務署長への申請により、次のような期限の延長や納税の猶予などができる場合があります。

- ①申告、納付などの期限延長
  - ②納税の猶予
  - ③予定納税の減額
  - ④所得税の軽減免除等
  - ⑤源泉所得税の徴収猶予又は還付
  - ⑥災害等による消費税簡易課税制度(不適用)届出に係る特例
  - ⑦納税証明書の無料発行
- 詳しいことは、福岡国税局ホームページをご覧ください。  
島原税務署  
☎0957(62)3282

### 給付金請求期限を延長

C型肝炎ウイルスに感染さ

れた人が請求できる給付金の請求期限が、平成30年1月15日までに延長されました。

対象となる人は、獲得性の傷病について「特定フィブリノゲン製剤」や「特定血液凝固第IX因子製剤」の投与を受けたことにより、C型肝炎ウイルスに感染された人とその相続人です。詳しくは、機構ホームページまたは相談窓口で確認ください。

問 (独)医薬品医療機器総合機構

相談窓口

☎0120(780)4000

(平日9時～17時まで)

## 募集

### 島原病院正規職員

募集人員 看護師、診療放射線技師…各若干名

受験資格 昭和48年(診療放射線技師は昭和57年)4月2日以降に生まれた人(専門看護師・認定看護師は年齢不問)

で、それぞれの免許を有する人、または、平成25年春までに免許取得見込みの人

申込締切日 11月30日(金)

午後5時30分必着

試験日及び試験内容

12月8日(土)

作文・適性検査・面接試験

採用予定日 平成25年4月1日

(合格者は、長崎県病院企業団職員として採用されます。職員の身分は地方公務員です。免許取得見込みの人は取得後の採用になります)

試験案内・受験申込書の配布先 島原病院等で配布しています。また、同病院内のホームページからダウンロードできます。(URL) <http://www.shimabarayoin.jp/>

問 長崎県島原病院 総務係

☎0957(63)1145

## 講座・講演会など

### 高次脳機能障害支援研修会

日時 11月8日(木) 午後1時～

受付12時30分

場所 県南保健所

内容 島原病院副院長 徳永能治先生の講話、当事者、家族からの話 ほか

対象者 住民、関係者等

申・問 県南保健所 地域保健課

☎0957(62)3289

### 市民講座「遺産相続と登記」

日時 11月19日(月) 午後1時30分

午後3時

場所 諫早市中央公民館

申込期限 11月15日(木)までに電話にてお申込みください。

定員 40人

申・問 長崎地方事務局諫早支局

☎0957(22)0475

## 公園ができました!

高南北部環境衛生組合では、グリーンハット環境センターの西側緑地に、公園を整備しました。

公園の名称は、「グリーンハット大津山公園」で、駐車場(8台)、芝、東屋、パーゴラ、水飲場、水洗トイレを完備しています。

ぜひ、ご利用ください。

問 南高北部環境衛生組合

☎0957(78)2817



長崎県で働くすべての方へ。  
意識したことがありますか?

## 最低賃金

長崎県のこれまでの最低賃金646円

**653円**

[発効日] 平成24年10月24日

問 長崎労働局賃金室

☎095(801)0033



県立学校地域開放講座  
「韓国人の先生が基礎から  
教える韓国語講座」

日時 11月21日(水)～12月12日(水)

毎週水曜 午後7時～8時

場所 小浜高等学校

受講料 無料

申込期限 11月15日(木)

定員 10人

申・問 小浜高等学校 伊藤祐美子

obama-h@news.ed.jp

甲種防火管理者資格取得講習会

日時 11月21日(水)午前9時～午後3時 22日(木)午前9時～午後3時30分

会場 島原地域広域市町村圏組合 消防本部 4階多目的ホール

受講料 テキスト代3千4百円

申込期限 11月16日(金)まで

申・問 島原地域広域市町村圏 組合消防本部 予防課

☎0957(62)5857

登校拒否・不登校講演会

日時 11月24日(土) 午後1時30分～

場所 長崎県総合福祉センター 講師 山下 英三郎さん(日本社会事業大学社会福祉学部特任教授、日本スクールソーシャルワーカー協会前会長)

問 登校拒否を考える親の会

☎090(9723)2651(古豊) 0957(38)2734(黒田)

ひとり親家庭 親子ふれあい体験教室

日時 11月25日(日) 午前10時～

場所 千々石観光センター

内容 カステラ工場見学(昼食・おみやげ付)

参加費 無料

対象者 雲仙市在住のひとり親 家庭の親・子

定員 30人(先着順)

持参品 筆記用具

問 雲仙市母子寡婦福祉会若年母子部

☎090(8221)3208(宮崎) ☎090(8913)8972(白井) ☎0957(36)3095(瀧川)

第34回 長崎矯正展

日時 11月10日(土)午前9時～午後4時 11日(日)午前9時～午後3時まで

場所 長崎刑務所敷地内(諫早市)

内容 刑事施設広報コーナー、刑務所見学・刑務作業製品展示即売、体験コーナー、バザーなど

入場 無料

問 長崎刑務所企画部門

☎0957(22)1330

秋の普賢岳(新登山道)登山

紅葉の中の山登りを一緒に楽しみませんか。

日時 11月23日(金) 午前9時

集合場所 仁田峠駐車場

募集人員 20人(先着順)

募集対象 雲仙市在住の人

参加費 300円(当日集めます)

申込期限 11月15日(木)

申・問 市山岳協会事務局 吉原

☎090(7163)3881

温泉ジオツアー あったか雲仙

小地獄・極楽ツアー

日時 12月1日(土) 集合・受付午前9時30分 平成新山ネイチャーセンター

募集人員 15人(先着順)

受付 11月17日(土) 午前10時

電話受付

参加費 大人9百円 小学生5百円(入浴代、バス・保険代等)

※送迎用のバスがあります。

問 平成新山ネイチャーセンター

☎0957(63)6752

ふるさと納税 ご寄付ありがとうございます。

○9月中に寄付をいただいた皆さま

(承諾していただいた項目のみ掲載)

氏名(敬称略)	住所	出身町	金額
下村 弘	東京都	瑞穂町	-
前田隆徳	神奈川県	瑞穂町	-

平成24年度(9月末現在)

件数	18件
合計金額	519,000円

○ふるさと雲仙市の応援団を募集しています。

ご寄付いただきました皆さまには心からお礼申し上げます。今後とも、市内にお住まいの皆さまには、「雲仙市を応援したい」「雲仙市のために何かしたい」という思いを持たれる、市外にお住まいの家族、親戚、友人、知人の方をご紹介いただき、雲仙市との懸け橋となつていただきますようお願い申し上げます。

問い合わせ・申し込み

政策企画課秘書調整班(ふるさと納税担当)

☎0957-38-3111

FAX0957-38-3514

「雲仙市 ふるさと納税」で検索

ご寄付のお礼 雲仙市福祉寄附金へ

竹下 洋 様(吾妻町)

雲仙市の福祉へ役立てて欲しいとご寄付をいただきました。

ありがとうございました。

有明ひまわり基金法律事務所

長崎県弁護士会所属 弁護士 大田 真和

取扱分野

相談

依頼費用

相談予約

借金問題(破産、再生、過払金請求など)、離婚、養育費、相続、後見、交通事故、労働、不動産など全般。

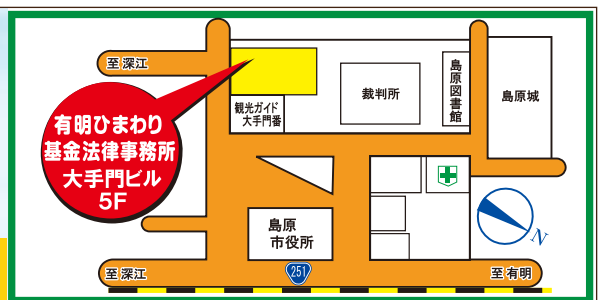
ご相談は無料です。土日・夜間の相談も可能です。

事件により、分割払(法テラス)、後払いも可能です。

お電話にてお気軽にお問い合わせください。

ひとりで悩まずに お気軽にご予約ください。TEL.0957-61-0888

長崎県島原市今川町1850-1 大手門ビル5階 (電話受付:平日17:30まで)





国際交流員 キム ウンスク 金 銀淑さんの

# スクさんの日々

vol.18



①クッス



②ペベクの様子

私は今、27歳です。この年齢になると「いつ結婚するの？彼氏いるの？」などの質問があります。韓国でも日本と同じような質問があります。その質問をされると「あ～私もそんな年齢になったな」と思います。私は、7月に初めて日本の結婚式に招待を受け、出席してきました。華やかな新婦の姿は、とても美しく幸せそうで、見ている私まで幸せな気分になりました。今回は、皆さまに韓国の結婚式文化を少し紹介します。

韓国の結婚式は、日本と同じく新婦は白いドレス、新郎はタキシードなどを着ます。日本の結婚式の出席者は、しっかりドレスアップしますが、韓国の男性はスーツ、女性はワンピースやスーツなどです。日本では、披露宴を開いて新婦のお色直しがあり、友人たちの余興やスピーチがありますが、韓国の結婚式は、披露宴はなく、式が終わったら食堂で食事をします。その食事のメニューに欠かせないのがクッス(麺類)です。「長い麺のように末永く幸せに暮らせるように」との意味が込められています。

出席者が食事をしている間、新郎新婦は、韓服に着替えて韓国の伝統婚礼儀式「幣帛(ペベク)」を行って、新婦が新郎の家族や親戚に挨拶をします。伝統礼服を着て新郎新婦が新郎の家族とお酒を交わし、お祝いの言葉とお金を受け取ります。その際にテーブルの上には栗やなつめが置いてありますが、栗は女の子、なつめは男の子を意味しています。新郎新婦が白い布を広げると、その中に家族が栗やなつめを投げ入れ、新郎新婦が受け取った数だけ子宝に恵まれるといわれています。

このように韓国の結婚式文化は、日本と異なるところがたくさんありますが、新たな道を踏み出す新郎新婦を祝福する心は同じです。そして、私もいつの日か、綺麗な花嫁になることを夢見て現在婚活中です。



姉妹都市

## 韓国求礼郡から、アンニョンハセヨ

東便制パンソリ祭り

10月5日から7日まで、求礼郡西施川体育公園一帯で、「2012年求礼郡東便(トンピョン)制パンソリ祭り」が開かれました。闊達さ、勇壮の特徴をもつ東便制は、求礼地域を中心に智異山とソンジガン一帯、南原(ナムウォン)市や順天(スンチョン)地域周辺を基盤として成長した一門です。

今年で4回目を迎える「求礼郡東便制パンソリ祭り」では、その専門家たちの登竜門である全国宋万甲(ソマン)手(太鼓)大会としても同時に開催されました。

求礼郡では、東便制の発祥の地として東便制パンソリの伝統、文化的価値を多くの皆さんに伝えていきます。



パンソリ祭り

パンソリは、韓国の伝統的民俗芸能で、1人の歌い手と太鼓の演奏者によって奏でられる歌と打楽器の演奏です。

▼戦後67年、経済による浮沈や多少の摩擦はあつたとしても、日本は一度の戦争もなく平和を維持してきた。広島と我々の長崎は、世界で唯一の被爆国として平和発信や、二度と悲惨な行為を繰り返さないという誓いの中で、戦争体験を持つ人々の努力により、今日の平和で安全な日本を創り出してきたとも言える。▼

身近に戦争体験者がいて、一瞬にして家財や家族が焼き尽くされる体験を持ち、健康で若い青年たちは召集令状一枚で戦地に赴き、戦場に多くの生命が消えた。それらを語り継ぎ、身近な体験を聞かせる人々も、時の経過と共に齢を重ねた。平和が当たり前になり、戦争回避についての



市長コラム

平和であることに感謝し  
それを守るために力を合わせよう

緊張感が抜ける時、国を取り巻く情勢に変化が訪れようとしている。▼  
戦場ジャーナリストの山本美香さんは、戦争のない日本に、戦争の恐怖、戦争の悲惨さを伝えることを使命とした人だった。その人が凶弾に倒れた。至近距離からの一発だったという。一瞬にして生命が奪われていく。それが戦争である。▼今年、日中国交正常化40周年。終戦時、大陸から引き揚げをする中で、高齢者、女性、子どもたちの弱者が生命を奪われ、または帰国できずに取り残された。望郷の念を抱きながら、戦争に歪められた人生を送る人たちは今も多い。平和であることに感謝し、それを守るために力を合わせよう。

子どもに関する電話相談

市教育委員会「親子ホットライン」  
☎0120-967-947 (フリーダイヤル)

市福祉事務所「家庭ホットライン」  
☎0120-928-471 (フリーダイヤル)

県教育委員会「いじめ相談ホットライン」  
☎0570-078-310  
※PHS、IP電話からはつながりません

11月健康テレホンプログラム

月	のどのつまる感じ—内科の立場から
火	膝のねんざ
水	新しい予防接種の受け方
木	補聴器について
金	認知症が進まない方法
土日	大人の膀胱炎

【フリーダイヤル】☎0120-555-203  
【長崎】☎095-826-5511

\*フリーダイヤルへは、携帯電話からの通話ができません。  
\*午前9時から翌朝午前9時までの24時間、同じ内容のテープが3分間流れます。

長崎県保険医協会

食改さんのおすすめレシピ

そうめんの肉みそあんかけ

栄養価 (1人分)	エネルギー	たんぱく質	脂質	塩分
	535kcal	21.2g	10.3g	4.3g



- 材料(4人分)
- そうめん ..... 320g(6束)
  - しょうが ..... 20g
  - ねぎ ..... 60g
  - 鶏レバー ..... 100g
  - 合挽き肉 ..... 100g
  - サラダ油 ..... 大さじ1
  - 水 ..... 1/2カップ
  - 赤味噌 ..... 120g
  - 砂糖 ..... 60g
  - 酒 ..... 30cc
  - にんじん ..... 100g
  - きゅうり ..... 100g
  - もやし ..... 100g

- 作り方
- ①しょうが、ねぎはみじん切りにする。鶏レバーもきれいに洗ってみじん切りにする。
  - ②フライパンを熱し、サラダ油でAを炒める。
  - ③②にBの調味料を加えて煮る。(とろっとしたら肉みその完成)
  - ④そうめんを茹でる。
  - ⑤にんじんときゅうりは細い千切りにする。にんじんともやしは茹でる。
  - ⑥そうめん、③の肉みそ、野菜の順に盛りつける。

◎ポイント◎  
レバーが苦手な方でも食べやすい一品です。

雲仙市食生活改善推進員連絡協議会千々石支部

任意整理・過払金返還請求!

消費者金融等と約10年以上の取引がある方  
消費者金融等の借金を完済した方は

相談無料  
秘密厳守

完済した方は自己負担金ゼロ!  
取り戻した過払金の中から20~25%をいただくのみです。

詳しくはホームページを検索!

西九州総合法律事務所  
佐賀県弁護士会所属  
弁護士 福田 大志 弁護士 行武 謙一

西九州総合 検索  
http://nishi9kabarai.com/

西九州総合法律事務所

要電話予約  
☎0954-27-8056  
受付/ (月~金) 9:00~12:00 13:00~18:00  
佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26

# 11月12月 うんぜん 暮らしのカレンダー

●の対象者には、通知を送付しています。  
○午前の相談(受付/9:30~10:30、11月の対象/H23.11~H24.6生、12月の対象/H23.12~H24.7生)は参加自由。午後の相談対象者には、通知を送付しています。

- 11/1(木) ●赤ちゃん健康相談(国見農村環境改善センター(国見地区))
- 2(金) ●赤ちゃん健康相談(愛野保健福祉センター(愛野・千々石地区))
- 3(土) ●雲仙紅葉ウォーク(スタート 雲仙かきつばた公園)
- 4(日) ●第4回 雲仙かまぼこまつり(10:00~15:00 国見町多比良港特設会場)  
●岳棚田収穫感謝祭(10:00~千々石岳地区)
- 5(月) ●行政相談(9:00~11:30、国見総合福祉センター、稲本行政相談委員)  
●赤ちゃん健康相談(小浜老人福祉センター(小浜・南串山地区))
- 6(火) ●行政相談(9:00~11:30、瑞穂町公民館、城行政相談委員)  
●長崎県高等学校駅伝競走大会(10:00~・雲仙小浜マラソンコース)  
●献血(13:00~16:00 国見町文化会館まほろば)
- 7(水) ●赤ちゃん健康相談(吾妻保健センター(瑞穂・吾妻地区))  
●行政相談(13:30~15:30、吾妻町ふるさと会館、荒木行政相談委員)  
●行政相談(13:00~15:30、小浜総合支所、中村行政相談委員)
- 8(木) ●人権擁護委員によるよろず相談所(9:00~12:00、瑞穂町公民館)  
●長崎県中学校総合体育大会(駅伝)
- 9(金) ●秋季全国火災予防運動(～15日)
- 10(土) ●観光姉妹都市交流バスツアー(～11日)  
●第64回 長崎県民体育大会(～11日)  
●介護予防フォーラムin雲仙(吾妻町ふるさと会館)
- 11(日) ●ながさき県民総スポーツ祭 県民スポーツ・レクリエーション祭2012雲仙アヅマクロス(吾妻体育館)
- 12(月) ●障害者巡回相談 ※詳細P30  
●行政相談(13:00~15:30、千々石総合支所、中瀬行政相談委員)
- 13(火) ●遺言・契約等法律相談(13:00~16:00、愛野町公民館)  
●3歳児健康診査(13:00~ 吾妻保健センター(瑞穂・吾妻地区))
- 14(水) ●行政相談(13:00~15:30、南串山総合支所、本田行政相談委員)
- 15(木)

- 原爆健診の問い合わせ先  
長崎県健康事業団健診事業課 ☎0957-43-7131
- 16(金) ●行政相談(13:30~15:30、愛野保健福祉センター、田尻行政相談委員)
- 17(土) ●雲仙市戦没者追悼式(10:00~11:30、吾妻町ふるさと会館)  
●人と環境にやさしい ふるさと推進大会(10:30~16:00、ハマユリックスホール) ※詳細P9
- 18(日) ●雲仙市防災訓練(9:30~12:00、愛野小学校グラウンド・体育館)  
●日曜日乳がん検診(9:00~16:30 医療法人 栄和会泉川病院)
- 19(月) ●原爆健診(受付13:00~14:00 国見農村環境改善センター)
- 20(火)
- 21(水) ●3歳児健康診査(13:00~ 国見農村環境改善センター(国見地区))
- 22(木) ●雲仙市就職支援相談 ※詳細P30
- 23(金) ●旧鍋島家住宅保存修理見学会(11:00~、13:30~、旧鍋島家住宅前) ※詳細P9  
●雲仙市子育て講演会(14:00~15:40、吾妻町ふるさと会館) ※詳細P28
- 24(土)
- 25(日) ●南串うまかもん祭り(10:00~15:00、ハマユリックスホール) ※詳細P9
- 26(月)
- 27(火) ●原爆健診(受付9:00~11:00、13:00~14:00 千々石保健センター)  
●2歳児親子歯科健診(13:00~ 国見農村環境改善センター(国見地区))
- 28(水) ●第4回雲仙市社会福祉大会(13:30~16:30、ハマユリックスホール)  
●献血(9:00~11:00、12:20~16:00 愛野保健福祉センター)
- 29(木) ●1歳6か月児健康診査(13:00~ 愛野保健福祉センター(愛野・千々石地区))
- 30(金)
- 12/1(土)
- 2(日) ●第6回雲仙市産業まつり~特産まんぞく市~(9:00~15:30、JA全農ながさき県南家畜市場) ※詳細P9  
●行政相談(9:00~11:30、国見総合福祉センター、稲本行政相談委員)
- 3(月) ●赤ちゃん健康相談(小浜老人福祉センター(小浜・南串山地区))

## 人のうごき(9月末)

■人口：47,919人(前月比 -30人)  
男性：22,674人/女性：25,245人  
■世帯数：16,973世帯(前月比 +7世帯)

## 休日在宅当番医

■当番医 診療時間/9:00~17:00

■当番歯科 診療時間/9:00~12:00

当番医	電話番号	所在地	当番医	電話番号	所在地	当番医	電話番号	所在地
11 愛野記念病院	36-0015	愛野町	11 愛野診療所	36-0009	愛野町	12 本田医院	78-2768	国見町
月 城代医院	37-2032	千々石町	月 菅医院	74-2457	小浜町	月 副島内科クリニック	74-3700	小浜町
3 あきらデンタルクリニック	82-2352	南島原市	18 前川歯科医院(西有家)	82-2255	南島原市	2 川島歯科医院	84-2061	南島原市
日 末吉歯科	68-0150	島原市	日 松井歯科医院	68-0011	島原市	日 高城歯科クリニック	64-6480	島原市
11 松本医院	36-0053	愛野町	11 松尾胃腸科外科医院	78-1000	国見町	12 佐藤医院	78-5555	国見町
月 木戸医院	74-2046	小浜町	月 菅耳鼻咽喉科	88-3131	南串山町	月 ひらゆめ医院	74-5833	小浜町
4 まつしま歯科医院	82-0600	南島原市	23 高橋歯科医院	82-8852	南島原市	9 菅歯科医院	85-2045	南島原市
日 松本歯科医院	68-3872	島原市	日 清水歯科医院	63-4848	島原市	日 喜多歯科医院	62-4745	島原市
11 中村眼科医院	36-1060	愛野町	11 梅津医院	78-5156	国見町	※休日在宅医は、都合により変更になる場合があります。医療機関に電話連絡後、受診してください。		
月 泌尿器科・皮ふ科 菅医院	88-3151	南串山町	月 馬場医院	73-3666	小浜町			
11 小嶺歯科医院(有家)	82-3535	南島原市	25 入江歯科医院	82-1717	南島原市			
日 森元歯科クリニック	68-0017	島原市	日 まつおデンタルクリニック	65-0233	島原市			

